

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXVII - No. 10.704 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 13 DE JUNIO DE 1988 - 24 PAGINAS - Bs 1.-



## Según Gromyko Iglesia Católica puede expandirse en la URSS

ANDREW KATELL. Moscú, 12 (AP).- El presidente soviético, Leonid Brezhnev, dijo durante las celebraciones del milenio del arribo del cristianismo que el gobierno no debería obstaculizar la expansión de la Iglesia Católica en la Unión Soviética.

«No estamos haciendo ningún intento por entrometernos en los asuntos de la Iglesia Católica. Y en forma de respeto a los derechos de los católicos que viven en la Unión Soviética», manifestó Gromyko en una entrevista con el diario oficial Pravda.

En el monasterio de San Juan de los Rios se realizó una liturgia especial en la que se conmemoró el milenio del arribo del cristianismo a la Unión Soviética, el día de todos los santos que respaldan la tierra de Rusia.

El papa Juan Pablo II, en un momento de su viaje a Moscú, preguntó al secretario de Estado soviético, Andrei Kozyrev, si el papa podría visitar Moscú. Kozyrev respondió que el papa podría visitar Moscú, pero que el papa debería ser invitado por el gobierno soviético.

El papa Juan Pablo II, en un momento de su viaje a Moscú, preguntó al secretario de Estado soviético, Andrei Kozyrev, si el papa podría visitar Moscú. Kozyrev respondió que el papa podría visitar Moscú, pero que el papa debería ser invitado por el gobierno soviético.

plena y libremente reconocidas, y el Vaticano quiere tener el derecho de designar obispos allí, agregó el vocero.

La versión de Pravda, tomada de un despacho de la agencia noticiosa TASS, omite alusiones específicas sobre las repúblicas mencionadas por Navarro, lo que se considera que refleja el grado de sensibilidad que el tema representa para el Kremlin.

Gromyko dijo que podrían abrirse iglesias católicas fuera de los estados del Báltico si las autoridades locales están de acuerdo, sin rechazar los "deseos legales" de los católicos.

«En el futuro, prestaremos la atención necesaria a los derechos de los soviéticos católicos, sin que importe dónde vivan», dijo el presidente de 78 años ante los periodistas.

El cardenal Willebrands se había reunido el viernes con clérigos de la clandestina Iglesia Católica ucraniana, cuya absorción por la Iglesia ortodoxa rusa fue ordenada en 1946 por Josef Stalin. El papa Juan Pablo II dijo en una carta dirigida en abril pasado a los católicos ucranianos que su Iglesia debería ser plenamente reconocida.

La Iglesia ortodoxa rusa, apoyada por el estado, se opone al reconocimiento de la Iglesia Católica ucraniana, afirmando que sólo fue formada como resultado de una división obligada de la Iglesia ortodoxa, en el siglo XVI.

La cuestión fue tratada la semana pasada durante un seminario extraoficial sobre problemas religiosos en la Unión Soviética. Durante el fin de semana los activistas dieron a conocer la resolución que adoptaron durante ese encuentro, desarrollado entre el 7 y el 9 de junio, instando a que la Iglesia ortodoxa rusa legitime a la Iglesia ucraniana, así como a otras iglesias en la clandestinidad.

En el seminario participaron representantes de diversos grupos cristianos independientes.



LA PLATERIA es un arte tradicional en Bolivia. Y los más reconocidos son los plateros de Umasa. Muchas valiosas piezas de plata son exhibidas en la calle Sagárnaga, de la ciudad de La Paz, una arteria que acoge diversas y calificadas manifestaciones artesanales: tejidos, instrumentos musicales, muebles y platería, tal como se advierte en la fotografía.

## Latinoamérica amenazada por la extrema pobreza

MEXICO DF, 12 (EFE).- La población de América Latina se encontrará ante la amenaza de la pobreza extrema, si sus gobernantes no toman medidas adecuadas para enfrentar los actuales retos, dijo el mexicano Casio Luiselli, subdirector del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

Señaló que Latinoamérica, considerada mundialmente como la reserva natural de la humanidad, tiene un gran potencial para producir alimentos, vastos recursos no son explotados.

En el encuentro "la planificación del desarrollo rural en América Latina ante la crisis", Luiselli dijo que en Sudamérica hay grandes zonas susceptibles a ser utilizadas para la agricultura.

Buena parte de esos recursos, que permanecen en estado natural, agregó, se localizan en Brasil, Argentina y Paraguay.

Según el especialista, el contraste, México y la región andina cuentan ya con pocas reservas territoriales para la siembra, aun cuando todavía pueden ampliar las cosechas de alimentos, mediante el incremento de la productividad.

Asimismo apuntó que en el Caribe se presenta una heterogeneidad y diversas dificultades para impulsar el desarrollo agrícola de la agricultura.

El especialista apuntó que en América Latina hay grandes zonas donde prevalece la pobreza, el hambre y la desnutrición, ya que sus pobladores permanecen al margen de los apoyos oficiales para la modernización agrícola, tal como ocurre en el noroeste de Brasil, centro de México y el altiplano de Bolivia.

Casio Luiselli comentó que los países latinoamericanos deben aprovechar un poderoso mercado interno, formado por más de 400 millones de personas, para reactivar ese sector económico.

Sin embargo, admitió que la agricultura intrarregional enfrenta obstáculos como el proteccionismo, junto con problemas internos derivados de la degradación ecológica.

## El gobierno de EE.UU. cultiva coca para hallar forma de erradicarla

WASHINGTON, 12 (EFE).- El Departamento de Cultura de Estados Unidos anunció que la planta de la coca será cultivada, para intentar que sea erradicada eficazmente.

Según el diario, al parecer el producto que mejores resultados ha dado es uno que se comercializa bajo el nombre de "Spike" y está manufacturado por la empresa "Eli Lilly Co".

La empresa "Lilly" -agregó- anunció el pasado mes que no podía vender el producto para erradicar los campos de coca por "consideraciones políticas y prácticas".

Pero el Departamento de Estado norteamericano afirmó que la empresa estaba siendo intimidada con amenazas y represalias por los "zares" de la coca habían hecho llegar a sus empleados en Sudamérica.

Expertos en política de drogas sugirieron que la compañía podría estar preocupada por la posibilidad de causar algún daño a la ecología o a la población, cuestión por la que también parecen estar preocupados otros protectores del medio ambiente.



LAZ SOVIÉTICAS. Dos monjas ortodoxas ingresan a este templo, para tomar parte en las festividades conmemorativas del milenio del cristianismo en Rusia. Al fondo se ve la estatua de la Virgen María, que data de 1422 (Zagorsk, Rusia). Radiofoto AP.

### Concejo Municipal

#### Contrato con COBEE será resuelto antes del 20 de junio

Los acuerdos, contratos y otros documentos, referidos a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), serán analizados este lunes en el Concejo Municipal de La Paz para estudiar el contrato con esta empresa que, según informó el concejal José Borda, debe ser resuelto antes del 20 de este mes.

Se elaboró un programa de trabajo, en el que se establece que el tema será discutido también a nivel político (por bancadas), para luego ser objeto de análisis en las sesiones de Concejo.

Se explicó que, actualmente, el Comité Pro La Paz, Universidad, Central Obrera Boliviana y el Sindicato de Trabajadores de Luz y Fuerza se hallan reunidos para tratar el tema y llegar a una conclusión, que se hará conocer al Concejo Municipal.

En cuanto al caso viejo de la ciudad, en la reunión cumplida con el alcalde, se destacó la importancia de la preservación de las fachadas, sean estas coloniales o republicanas, aunque por dentro se tenga que instalar una arquitectura moderna.

Se pidió también una revisión de la plaza San Francisco, porque existe una arquitectura colonial del templo y del edificio contiguo, pero en contraposición se halla también una construcción que rompe el esquema de la plaza. Por ello, se pedirá a sus propietarios, que hagan construir una fachada acorde con el conjunto.

### Director de Telecomunicaciones

#### Comienza plan de Reordenamiento de Operaciones Radioeléctricas

Luego de haber analizado el caso y la anarquía existentes en el país, respecto al uso del espectro radioeléctrico, la Dirección General de Telecomunicaciones iniciará, a partir de hoy, el Plan de Reordenamiento de Operaciones, que permitirá verificar el correcto uso de las frecuencias asignadas.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el director de la DGT, Freddy Canaviri, quien

dijo que el proyecto comprende el control de las frecuencias que se utilizan en los servicios fijos de radiocomunicación privada y de la comunicación móvil (móvilización).

«En este sentido, se realizó un estudio de toda la documentación de los usuarios y pretendemos verificar la utilización adecuada de la frecuencia asignada, además de determinar qué estaciones están trabajando en forma clandestina», explicó.

#### CAF prorrogó por tres meses crédito a cooperativas mineras

La Corporación Andina de Fomento (CAF) ha decidido prorrogar por tres meses, a partir de este mes de junio, la utilización del crédito global para cooperativas mineras que alcanza a los 12 millones de dólares, informó a PRESENCIA el representante de esa institución financiera subregional en Bolivia, Arturo Castañón.

Castañón enfatizó que el crédito, que fue aprobado en 1986, venció el pasado 2 de junio, por lo que debía ser suspendido

en esa fecha en forma automática.

«Sin embargo, anotó que los ejecutivos de la CAF desearon ampliarlo, para evitar que sea desviado a otro sector o a otro país, en consideración a la que no está trabajando necesidad imperiosa que Bolivia de nuevos recursos financieros».

Agregó que, para esa decisión, ha primado la decisión de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, a fin de dar un tratamiento preferencial a Bolivia y Ecuador en el Grupo.

(Pasa a la pág. 6)

### El Papa en Congreso Eucarístico Italiano

#### Los cristianos deben defender derechos fundamentales del hombre

REGGIO CALABRIA (ITALIA), 12 (EFE).- El papa Juan Pablo II dijo hoy en Reggio Calabria (Sur de Italia) que los cristianos "no pueden dejar de comprometerse en la defensa del hombre, de su dignidad y de sus derechos fundamentales, el primero de ellos el derecho a la vida desde el momento de su concepción".

Esta afirmación fue hecha por el pontífice en la homilía de la misa solemne celebrada en la Plaza de la Libertad, de Reggio Calabria, con la que se clausuró hoy el XXI congreso eucarístico nacional italiano, que se ha desarrollado durante la presente semana en la capital calabresa y que ha tenido como tema "La eucaristía, sacramento de unidad".

Juan Pablo II también dijo que la defensa que la Iglesia hace de los derechos fundamentales del hombre "brota como consecuencia del centro del mensaje cristiano, expresado en la unidad eucarística".

Ante más de 100 obispos procedentes de toda Italia y decenas de miles de personas, el papa habló de la eucaristía, "sacramento mediante el cual constantemente se construye por lo que el cristiano no puede por menos que comprometerse en la defensa del hombre, precisamente en razón de esta unidad de fe y caridad que encuentra su fuerza y sostén en la eucaristía".

El papa añadió que la defensa de la dignidad humana se amplía "a los derechos fundamentales del hombre y seguimiento por el rechazo a todo "modo de odio y de violencia evidente u oculta, dando pruebas de generosidad hacia los demás".

Antes de celebrar la misa, esta misma tarde, el papa mantuvo un encuentro con el mundo del trabajo y ante unos cinco mil personas habló de la desocupación, uno de los más graves problemas sociales de la región, considerada la más subdesarrollada de Italia.

El Santo Padre dijo que aunque la Iglesia no tiene soluciones puramente técnicas para resolver las cuestiones sociales "no puede permanecer indiferente ante todo lo que atenta a la dignidad de la persona humana, la paz de la familia y de la sociedad".

El papa agregó ante los trabajadores calabreses: "parece necesario para Calabria una profunda consolidación de la atmósfera moral, un auténtico ambiente ecológico fuera del cual no pueden mantenerse a la altura de su propia dignidad".

Juan Pablo II llegó esta mañana a Reggio Calabria procedente de Messina, donde ayer proclamó santa a la beata Smeralda Cofino Calafata, san Eustaquio, muerta hace cinco siglos y a la que los sicilianos se encomiendan para librarse de los temblores de tierra.

En la capital calabresa fue recibido por el presidente del consejo de ministros de Italia, Ciriaco De Mita, el ministro de ciudad, Michele Mussolino.

De Mita en su discurso de bienvenida al Pontífice señaló que su gobierno "tiene el deber de respaldar todos los pactos suscritos, sobre todo, de que los equívocos sobre los que se funda la paz mundial no queden comprometidos por una decisión unilateral sin provocar riesgos, los cuales ningún gobierno puede correr".

Con esta manifestación, en clara alusión a la decisión de su gobierno de

### PAGINAS INTERIORES

#### Preocupación por el mal uso de medios de comunicación

El mal uso de los medios de comunicación, la imprecisión y la falta de moral y ética de quienes los manejan han causado preocupación en diversas esferas de la ciudad de Cochabamba, donde los casos de los embaucados Willy Bendick de Santa Cruz, y Metropolitana y Canal 4 RTP de La Paz, han tenido una negativa repercusión. (Pág. 6)

#### Sembrar amor, fe, esperanza y justicia

Cochabamba: El arzobispo Mons. René Fernández Apaza exhortó a los cristianos a renovar el compromiso de sembrar amor, fe, esperanza, justicia, paz y fraternidad para construir el Reino de Dios y lograr la unidad de los bolivianos. (Pág. 7)

#### Murieron 22 personas al estrellarse avión argentino

Veintidós personas murieron al estrellarse un avión de la empresa Austral contra un bosque de eucaliptos, en medio de la niebla, cerca del aeródromo de la ciudad de Posadas, a 1.100 kilómetros al noroeste de Buenos Aires. No hubo sobrevivientes. (Pág. 2)

#### Confusión en torno al secuestro de Alvaro Gómez

Bogotá: Quince días después del secuestro del ex candidato presidencial colombiano, Alvaro Gómez, no hay pruebas de que se halle con vida y se mantiene la confusión sobre la verdadera identidad e intenciones de los secuestradores. (Pág. 2)

#### Gasoducto Cerrillos-Monteagudo será entregado en agosto

El gasoducto entre la estación petrolera de Cerrillos y Monteagudo -capital de la provincia Heróles- de Chuquisaca, del Departamento de Chuquisaca, estaría concluido el 20 de agosto, dijo en Sucre el superintendente del Distrito CID Sur de YFFB. (Pág. 5)

# Murieron 22 personas al estrellarse un avión de pasajeros en la Argentina



ACCIDENTE AEREO.- Vista de los restos del avión de pasajeros de la compañía privada argentina AUSTRAL que se estrelló ayer en la mañana en las proximidades de la ciudad de Posadas a 1.100 kilómetros de Buenos Aires. En el accidente murieron 22 personas entre pasajeros y tripulantes (Buenos Aires, Argentina, Radiofoto AP).

En las elecciones de 1989

# Izquierda argentina procura convencer a fiscal para que sea su candidato

**POR OSCAR J. SERRAT**  
**BUENOS AIRES, 12 (AP).** Los componentes de la fracción izquierda argentina procuraban hoy convencer al fiscal nacional de investigaciones administrativas, Ricardo Molinas, de que acepte ser su candidato presidencial en las elecciones de 1989. Molinas, de 70 años, designado para su cargo por el presidente Raúl Alfonsín, no ha respondido aún a los ofrecimientos, aunque insistió que podría aceptarlo si se cumplen algunos requisitos básicos. La semana pasada, con motivo de su cumpleaños, Molinas recibió múltiples mensajes de salutación de todos los sectores políticos y de figuras del gobierno, con el que ha tenido varios enfrentamientos. A sus adversarios reconocen que Molinas, en su tarea de fiscal, ha promovido investigaciones y procesos judiciales por presuntas irregularidades dentro del vasto aparato estatal sin tomar en cuenta consideraciones políticas ni las conveniencias del gobierno que lo designó. Molinas pertenece al sector minoritario de izquierda del Partido Demócrata Progresista (PDP) del cual su padre, Luciano Molinas, fue destacado dirigente. El PDP acaba de concertar una alianza con la centroderechista Unión del Centro Democrático (UCD) para las elecciones del año próximo. Su

dirigente Alberto Natale será candidato a vicepresidente en la fórmula de la alianza centroderechista que encabezará el líder de la UCD, Alvaro Alsogaray, ex ministro de Economía. Molinas ha dicho que las autoridades de su partido, que amenazan con expulsarlo de sus filas, están traicionando los principios de la democracia progresista "al entrar en combinación con la derecha conservadora". El Partido Comunista, grupos católicos de izquierda y desprendimientos radicalizados de los partidos tradicionales procuran que Molinas acepte convertirse en lo que denominan "alternativa progresista" para los volantes que el año próximo no se sientan representados por los candidatos de la Unión Cívica Radical (UCR) de Alfonsín, por el peronismo ni por la fórmula de la centroderecha. Molinas respondió: "Es necesario ocupar un espacio social de centroderecha, democrático y país periférico y dependiente de los países de la deuda externa, como condicionante de nuestro desarrollo. Es bueno que se busquen coincidencias, pero permanentes, no como tantas alianzas anteriores que finalizaron el día después de los comicios".

**POSADAS, ARGENTINA, 12 (AP).** Veintidós personas murieron hoy al estrellarse un avión de la compañía argentina Austral contra un bosque de eucaliptos en medio de la niebla, cerca del aeródromo de esta capital provincial, a 1.100 kilómetros al noroeste de Buenos Aires, se informó oficialmente. Un vocero de la empresa dijo a la AP, en Buenos Aires, que no había sobrevivientes entre los 15 pasajeros y siete tripulantes del reactor DC-9.

La policía dijo que habían sido recuperados diez cadáveres calcinados, cuatro de ellos pertenecientes a las azafatas, que estaban amarradas a los asientos con sus cinturones de seguridad. El avión se aprestaba a descender cuando ocurrió el accidente por causas que aún se investigan. Las autoridades informaron que fue recuperada la "caja negra" que registra las grabaciones entre la torre de control y la tripulación, lo que permitirá determinar las causas de la tragedia. Las autoridades informaron que los 10 cadáveres rescatados hasta ahora estaban calcinados, a raíz del incendio que siguió al accidente. Informes no confirmados dijeron que el aparato cayó envuelto en llamas. El diputado nacional del opositor Partido Justicialista, Lorenzo Pepe, pidió un "urgente peritaje" para determinar las causas del accidente. El legislador, dijo que cuando se privatizó la empresa el año pasado "se habría originado una serie de disminuciones en las tareas de mantenimiento y asistencia de las máquinas". Al ocurrir el accidente, una densa niebla cubría la zona del aeropuerto. El avión procedía de Buenos Aires y había hecho una escala en la ciudad de Resistencia, capital de la provincia del Chaco, donde descendieron varios pasajeros. Según informes recibidos en la zona del accidente, el avión se hallaba a unos 700 metros de la pista de aterrizaje cuando realizó un brusco viraje, estalló en el aire y, envuelto en llamas, precipitó sobre una plantación de eucaliptos.

# Quince días de confusión y falsas en secuestro de Alvaro

**BOGOTÁ, 12 (EFE).** Quince días después del secuestro del ex candidato presidencial colombiano, Alvaro Gómez, no hay pruebas de que esté vivo y se mantiene la confusión sobre la verdadera identidad e intenciones de los secuestradores. Un grupo hasta ahora desconocido, autodenominado "colombianos por la salvación nacional", asegura que tienen el control de 69 años en su poder, y envió a la familia y a las autoridades prendas que Gómez llevaba en el momento del secuestro, pero no grabaciones ni fotos que atestigüen su estado de salud actual. Según el gobierno, los "colombianos por la salvación nacional" son en realidad integrantes del "Movimiento 19 de abril" (M-19), pero no se han divulgado pruebas al respecto y los comunicados oficiales sólo hablan de que esa afirmación es resultado de "análisis de inteligencia" de los organismos de seguridad. Las presuntas fotos del secuestrado con dos encapuchados, que recibieron y publicaron el

viernes varios diarios, resultan falsas, según fuentes de esa seguridad. Las dudas sobre la situación reflejaron en una declaración de presidencia colombiana para Asunción Humano, Alvaro Tirado, quien publicó que el político guerrillero que dicen tenerlo secuestrado el 29 de mayo. Tirado también declaró que familia Gómez y la prensa se "plena" con una de las "colombianas por la salvación nacional" de informaciónes sobre derechos humanos en este país. El Ejército de Liberación Coordinado Guerrillero Simón Bolívar (CNG) ELN, el M-19 y otros movimientos negaron reiteradamente que Gómez sean sus miembros.

# Guerrilla enjuició y condenó a muerte a fiscal militar chileno

**Iglesia de Nicaragua ora para que no se reanude la guerra**

**MANAGUA, 12 (EFE).** El cardenal Miguel Obando y Bravo se mostró hoy "muy preocupado" por que el 1 de julio vuelvan a "tronar los cañones" en las montañas de Nicaragua, tras la extinción de la tregua provisional acordada por la "contra" y el ejército. "Ojalá que no suenen ni en las montañas ni en nuestras ciudades, porque alguien dijo que las balas no sólo iban a sonar en las montañas, sino también en las ciudades", dijo el líder católico en su homilía del domingo. Obando y Bravo participó, junto al embajador Joao Clemente Baena Soares, como testigo en las negociaciones entre el gobierno y la resistencia para lograr un alto el fuego definitivo y que terminaron en un completo fracaso el pasado 9 de junio en esta capital. Pero el cardenal nicaragüense no reveló quien fue el que habló, en el último día de las conversaciones entre el gobierno y la "contra" de "liarnos a balazos en las ciudades". "Sería grave que tengáramos que solucionar nuestros problemas por medio de las balas", se lamentó el arzobispo de Managua y presidente de la Conferencia Episcopal de Nicaragua. Seguidamente señaló: "No conozco ningún caso en la historia de que las balas hayan solucionado los problemas". Agregó: "Siempre, después de las balas y la guerra, con un montón de muertos y con un río de sangre, los hombres se han sentado a la mesa de negociaciones, buscando la paz". "Lástima -sentenció el cardenal- que se busque la paz cuando ha habido tantos muertos y un río de sangre". El cardenal Obando admitió que llegó a pensar que durante la cuarta ronda de negociaciones se alcanzaría un acuerdo, pero que no fue así, en gran medida, porque las partes "no hablaban el mismo lenguaje".

**SANTIAGO DE CHILE, 12 (AP).** Fernando Torres, que en mayo salió al extranjero con un cargo de investigación al presidente Augusto Pinochet en Chile y condenado a muerte por la guerrilla patriótica Manuel Rodríguez, según prensa local.

En un comunicado difundido por dos militantes, el frente anuncia que intentará nuevamente asesinar al coronel Torres, que el 27 de mayo fue objeto de un fracaso ataque en un barrio del suroeste de esta capital. El frente, calificado por el gobierno de "branco armado" del Partido Comunista, señala en la nota que en mayo decidió "someter a juicio" al fiscal castrense, "tras conocer su culpabilidad en una larga lista de delitos", según los informes de prensa. Los delitos que le atribuye la guerrilla son responsabilidad directa en la "operación" de "crucelamientos" a varias decenas de personas; participación en "al menos siete oportunidades comprobadas en torturas" a detenidos en un cuartel de la policía secreta y la

# Sandinistas denuncian que los "contra" atacaron al ejército

**Iglesia salvadoreña buscará solución a conflicto bélico**  
**SAN SALVADOR, 12 (EFE).** El obispo auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chávez, anunció hoy que la próxima semana comenzará con los salvadoreños el debate social, con el fin de buscar puntos fundacionales de consenso nacional, y poner fin al conflicto bélico. Así lo comunicó hoy el prelado, tras leer la carta de convocatoria al debate, dada a conocer durante la homilía dominical celebrada en la catedral metropolitana. Según Rosa Chávez, la originalidad del llamado debate nacional es porque pretende consultar y recoger el parecer de todas las fuerzas sociales, incluso de los salvadoreños que no están organizados, para lograr un consenso entorno a la pacificación del país. Las conclusiones de este intercambio de opiniones, que podría finalizar en agosto de este año, según expresó Rosa Chávez, serán presentadas por un lado al gobierno, fuerza armada y partidos políticos y por la otra al frente "Frente Democrático Revolucionario (FDR)".

"Sabemos que la paz es un don divino y una conquista humana. Como don la seguimos pidiendo con la oración humilde, confiada y perseverante, como conquista debemos ensayar los medios más nacionales y pacíficos", se afirma en la carta. "El más recomendado por los documentos eclesiales -añade- es el diálogo, pero en este diálogo debe haber una participación más amplia y se debe tener en cuenta el sentir del mayor número de sectores representativos de las fuerzas vivas del país. Aceto último pretendemos ayudar". Explicó Rosa Chávez que el debate nacional tendrá varias etapas: En primer lugar, la convocatoria, que se hará la próxima semana, y en segundo, dar a conocer los puntos de vista de las más de cien organizaciones convocadas, para lo cual contestarán un cuestionario base, proceso que podría durar dos meses.

## C-vimin inti

cada sobre contiene un gramo de vitamina C

### AUMENTA LAS DEFENSAS ORGANICAS

De venta en farmacias

**POR BRYNA BRENAN**  
**LAS COLINAS, NICARAGUA, 12 (AP).** Dos patrullas del ejército sandinista afirmaron que los rebeldes las atacaron en dos incidentes separados en la zona norte del país y uno de los oficiales de las patrullas afirmó que los rebeldes afirmaron que los insurgentes gritaron que tenían órdenes de romper la tregua. Un vocero de la oficina de los rebeldes en Miami, que se identificó sólo como Joaquín, dijo anoche que no tenía informes sobre los choques ni de que el cese del fuego hubiera concluido, pero indicó que los insurgentes repelerían cualquier agresión si fueran atacados. La frágil tregua fue puesta en vigor el 21 de marzo, al empezar tres días de conversaciones entre sandinistas y dirigentes rebeldes. Desde entonces hubo una serie de contactos que terminaron en fracaso que no dejaron de ser mutuos, dijo que los rebeldes emboscaron una pequeña unidad de sus tropas ayer por la mañana en la provincia de Jinotega, a unos 250 kilómetros al nordeste de Managua. El oficial indicó que no hubo bajas o heridos en ninguno de los dos bandos.

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**DR. RAUL DURAN DE CASTRO**  
PEDIATRIA - NEONATOLOGIA  
Atención de recién nacidos, control del niño sano, enfermedades propias de la infancia.  
Consultas: Plaza Avaroa Of. 101, Edificio Topiáer de 11 a 12 y 17 a 19 horas.  
Tel: 371.902. Dom. 342208. Bucapersonas 387595.  
(30-13 Jun/2365)

## CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"

Avenida 6 de Agosto N° 2380 Tel. 343261  
Bucapóvil 810136-8

**GINECOLOGIA-MASTOLOGIA.** Dr. Edgar Tapia Arroyo  
Especializado en Ginecología y Mastología  
**"GIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGIA."** Dr. Edgar Ledezma Gómez  
**PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA** Dr. Alfredo Rodríguez Vargas.  
**NEUROLOGIA Y NEUROCIURUGIA.** Dr. Edgar Arreola Rada.  
**TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA.** Dr. Alberto Romero Cruz.  
**CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA.** Dr. Ricardo Aysa Rojas.  
**ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA** Dr. Alonso Padilla Villalta.  
**LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO** Dr. Jaime Quintanilla Aguirre.

## DR. SONIA OCAMPO

**GINECOLOGIA-OBSTETRICIA**  
Especialización Brasil-México  
Enfermedades de la infancia. Alteraciones de adolescentes. Esterilidad conyugal. Prevención cáncer uterino y mamario. Prenatal. Partos. Planificación Familiar.  
Con Jitiro Edificio Muro Mezzanine Of. 5 Calle Muroillo 060 casi esq. Muroillo Hrs. 15:20. Teléfonos 367437 - 793017 Bucapersonas 387835 (19-17 Jun/125101)

## CONSULTORIO UROLOGICO

RINONES, VEJIGA, PROSTATIA, GENITALES, VENEREAS, ETC.  
DR. NESTOR ORHUELA MONTERO Hrs. 18-20  
DR. RAFAEL ORHUELA NICOLAU Hrs. 18-20  
Av. Arce N° 2081 Edif. Montevideo. Tel. 326183  
(17 al 20 Jun/125022)

## PEDIATRA

**Dr. Teresa Torres Sánchez**  
MEDICO DE NIÑOS

Recién nacidos - Niños - Adolescentes  
Estudios y especialización en Europa.  
Control de niño sano. Vacunaciones.  
Urgencias pediátricas.  
Edif. LAS PALMAS Av. 20 de Octubre 2005 Of. Tel. 36-36-64  
Dom. 328640 Hs. de atención 14:30 - 18:30. (2 al 16 Jun/125731)

## LABORATORIOS

**DR. RUBÉN TEJADA ANDRADE** Laboratorios de análisis clínico "Houx" - Análisis de Sangre en general, bioquímica, orina, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos. Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco. Tels. Lab. 324528. Tel. Dom. 321192 Casilla 2665.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.		LLEGADAS	
La Paz, LUNES 13 de junio de 1988			
<b>SALIDAS</b>		<b>LLEGADAS</b>	
VLO 925 Santa Cruz	Hs. 07:10	VLO 800 Cochabamba	Hs. 07:10
VLO 925 Sao Paulo	Hs. 07:10	VLO 901 Miami	Hs. 08:40
VLO 925 Belo Horizonte	Hs. 07:10	VLO 901 Panamá	Hs. 08:40
VLO 925 Cochabamba	Hs. 09:25	VLO 901 Santa Cruz	Hs. 08:40
VLO 753 Sucre	Hs. 10:45	VLO 812 Cochabamba	Hs. 10:05
VLO 773 Tarija	Hs. 10:45	VLO 754 Sucre	Hs. 10:05
VLO 773 Yacuiba	Hs. 14:00	VLO 928 Belo Horizonte	Hs. 10:05
VLO 635 Trinidad	Hs. 16:50	VLO 774 Tarija	Hs. 13:15
VLO 815 Cochabamba	Hs. 17:25	VLO 774 Yacuiba	Hs. 16:40
VLO 815 Santa Cruz	Hs. 17:25	VLO 774 Bermejo	Hs. 16:40
VLO 805 Cochabamba	Hs. 19:30	VLO 837 Trinidad	Hs. 16:40
VLO 900 Panamá	Hs. 20:00	VLO 928 Belo Horizonte	Hs. 18:50
VLO 900 Miami	Hs. 20:00	VLO 928 San Ignacio	Hs. 19:20
		VLO 928 Santa Cruz	Hs. 19:20
		VLO 818 Santa Cruz	Hs. 21:05
		VLO 818 Cochabamba	Hs. 21:05

# AGENCIA

PRESENCIA, Av. Mariscal Santa Esperanza 2° piso, teléfonos: 372344-351998.

**LA PAZ ESTABLECIMIENTOS FARMACIA PARA EL 13 DE JUNIO**

**MAX PAREDES.** Calle Illampu 328244. **SANTA LUCIA.** Av. Kollina María Asín, Tel. 351042. **PAULO GROS.** Av. Buenos Aires N° 1079. **II.** Calle Sucre esq. Yanaochoa, Tel. 327040. **DO CORAZON.** Calle Buenos N° 204. **TEL. 354000.** **GUADALUPEANA.** Av. N° 2138. **CONCHITAS.** Calle Cora. **ISIS.** Calle Riobamba N° 689. **TEL. SEGURA.** Av. Saavedra N° 2198. **Plaza Lyuri.** Tel. 372719. **LITIL.** Calle 233 Villa Fátima. **VIRGEN DE LA PASOS.** Karup N° 1681. **BEJARAN.** N° 6493. **TEL. 783734.** **ALTO OF.** Federico Jofré N° 1472. **TEL. 785552.** Av. Ballivián N° 270 Calacoto. **LIT.** de Octubre N° 36 Ceja El Alto. **SA.** 561 Calle 1 Ciudad Satélite.

**TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES**  
Informaciones Terminal de Buses 367276. Transportes KORILAZO Transportes AROMA Tel. 357449. **BLEZA** Tel. 361427. Pullman ATL Pullman AVAROA Tel. 327096. **FUANA** Tel. 366783. Pullman BOLIVIA Pullman URSUS IMPERIAL Tel. RELAMPAGO Tel. 369758. Flota 320471. Flota EL DORADO. Flota 3591. **FRANCISCO** Tel. 378084. Flota ORUTU. Flota BUSTILLOS Tel. 326894. Pullman Tel. 377909. **FLOTA PANAMERICANA** Transportes LITORAL Tel. 358603. **INQUISIVIL** Tel. 341050. **PULLMAB URU** 353214 Transportes COPACABANA Transportes 6 DE AGOSTO Tel. 320545. **SAN LORENZO.** Tel. 328911. **TRANS. DEL SUD** Tel. 323446. Transportes 363291 Transportes EL CONDOR Transportes LA PAZ Tel. 377. **AMERICA** Tel. 352113. Autobuses P. 355485. Transportes 10 DE NOVIEMBRE 361138.

**TELEFONOS DE URGENCIAS**  
**HOSPITAL DE CLINICAS** Maternidad TRANSITO Tel. 371224 y 371220. **PUBLICA** Tel. 118 - 376668. **MATE.** 314414. **NEUROCIURUGIA** Tel. 320728. **DO TEL.** 322823. **BOLIVIAN POW.** RECLAMOS Tel. 354357. **BOMBEROS** 378469 - 119. **HOSPITAL DE CLINICA** Tel. 376472. **ATENCION DE CLINICA DOMICILIARIA** Tel. 369700. **RADIO** Tel. 110. **AASANA** (Aeropuerto) Línea Piloto Tel. 810123. **SAMAPA** DIRECCION NAL. DE INVESTIG. 356124 y 125128. **ESTACION CENTRAL** 352510. **BUSCAMOVIL** Central Maestros 352510. **INSTITUTO NACIONAL DE MACODEPENDENCIA (INF)** Tel. Atención las 24 horas del día.

**H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ**  
**TELEFONO DEL RETEN** Tel. 375266. **MUNICIPAL DE EMERGENCIA** Tel. 133. **Info. Tel. 104** SEÑORITA HORA Tel. 117. **DISTANCIA EXTERIOR** Tel. 356700. **INFORMES** Tel. 350211.

# PRESENCIA

Director: **Armando Mariaca V.**  
Subdirector: **Raúl Rivadeneira P.**  
Jefe de Redacción: **Jesús Urzagasti A.**

## Fortunas y narcotráfico

que han tomado las investigaciones, en otro al que aparecen personajes políticos en una enorme fiesta con el principal sindicato de narcotráfico ha sido el más expedito para esclarecer el delito caso de protección al tráfico de cocaína. El profesional ha quedado atrás.

declaraciones informativas, careos y otros recursos de procedimiento, ante la Comisión de Justicia de la Cámara de Diputados, desviaron la atención de la opinión pública y propios investigadores, hacia un juego tragicómico de acusaciones, prejuicios y mala fe, en lugar de exigir de los medios probatorios de hechos y circunstancias políticas adversarios creyeron hallar una excelente oportunidad para sembrar cizaña de sospecha de corrupción o encubrimiento si no autoría, respecto del contrario. En medio de la confusión, los verdaderos culpables se permitieron el lujo de dar lecciones de alta moralidad e hidalgía.

del escándalo fue un desafortunado programa de televisión que abrió sus micrófonos para que se injuriara al respeto a la nación, al propio presidente de la república y a todos los bolivianos. El resultado de las indagaciones es muy pobre. Nada se ha logrado en el esclarecimiento, pero a cambio hemos visto un espectáculo que fuera de nuestro país ha causado, y dentro de nuestras fronteras un justo sentimiento de indignación.

oportunidad se prestaba para identificar a los narcotraficantes y sus cómplices y encubridores. Pero ese objetivo se logró preguntándole al sospechoso: "¿Es usted un narcotraficante? ¿Hacia el favor de declararse culpable?" por lo que un imputado confesase su delito, en nuestra legislación sólo tendrá valor de indicio. Nadie está obligado a declarar contra sí mismo, y la confesión de parte, en materia penal, no hace plena prueba.

El problema que el poder legislativo no ha tomado en cuenta es que está lleno de obstáculos y transitar por él puede ser muy peligroso: el de la averiguación de

la extrema pobreza que castiga a dos terceras partes de la población boliviana, hay un grupo de nuevos ricos que jamás han desempeñado actividad industrial o comercial alguna; que parecen haber sido tocados por el mano del rey Midas y que hacen ostentación de riquezas, vehículos lujosos y vida de sultanes árabes.

contados los medios para adquirir riqueza de la noche a la mañana: sacarse la lotería de Londres, recibir un cheque de la sucesión Rockefeller o descubrir en el piso de una mina de oro y diamantes.

La mala vida bien habida se labra durante varias generaciones de esfuerzo y sacrificio, y ella es de dominio público, simplemente porque todos llegan a conocer cómo se hizo y cómo la hicieron.

La mala vida malhabida sólo puede provenir de la corrupción, de la malversación de fondos públicos, de la estafa, de los negocios sucios, del narcotráfico y otros crímenes similares.

El futuro de la nación tiene en sus manos todos los instrumentos necesarios para luchar contra la ola de inmoralidad que amenaza con destruir a Bolivia y los bolivianos. La actual situación exige que se organice una comisión de alto nivel, integrada por personalidades de probada moralidad y ciudadanas, que investigue, sin estorbo, con amplias atribuciones, el origen de las fortunas de los nuevos ricos. De este modo, pueden hallarse las piezas del complicado rompecabezas.

La investigación permitiría no sólo desbaratar las redes de narcotráfico, sino también esclarecer casos de corrupción administrativa; saber quiénes y cómo se enriquecieron a costa del país. Permitiría confiscar aquellos bienes de origen legítimo no sea probado, y crear con garantía para el pago de la deuda externa o para el desarrollo de los servicios de salud.

La mala vida no es nueva, pero nunca se la ha llevado a la raíz porque se piensa que podría ocasionar pánico y fuga de capitales al extranjero. Falso temor, el inversionista honrado nada tiene que temer. Y si se desbando, qué mejor prueba sobre la ilegitimidad de esas fortunas. Es más apetecible el mendrugo de pan con el sudor de la frente, que el más delicioso pastel obtenido al precio de la desgracia y el sufrimiento ajeno. Vivir con dignidad es más importante que gozar de comodidades materiales que proviene del crimen.

## Dios nos habla cada día

AMAR A TODOS LOS HOMBRES

Además: "Ojo por ojo y diente por diente". En cambio, yo no resisto a los malvados. preséntale la mejilla izquierda al abofeteado la derecha, y al que te arma pliego por la ropa, también el manto. Si alguien te obliga a llevarle la carga, tú dóbale más lejos. Dale al que te pida algo, y no le vuelvas a pedir que solicite algo prestado. Mt. 5, 38-42.

### PERFECTOS JUNTOS

PERFECTOS Jesús habla a un pueblo de campesinos y vejados por las tropas extranjeras. Lo más urgente del campesino judío no era matar al soldado romano, sino el odio de su propio corazón. El odio a los opresores no es el medio más eficaz para derrotarlos: en realidad, prepara el camino para una injusticia como la anterior. Para poner amor en el mundo hay otro camino que devolver bien por mal. Dios es el que ama como hijos a los que consideramos enemigos.

Se trata de permanecer resignados frente al mal que se nos hace, de tener una actitud neutral entre victimas y opresores, de luchar, el primer objetivo debe ser inquietar a los opresores para que tengan vergüenza de su mal y se enmiendan.

# El poder la droga

Por Humberto Vacafior Ganam

Tres alcaldes de grandes ciudades de Estados Unidos están de acuerdo con que se legalice el uso de las drogas. La iniciativa, actualizada hace dos meses por el semanario londinense "The Economist", propone que el consumo de las drogas esté sujeto a impuestos, como lo están el tabaco y el alcohol.

Varios congresistas norteamericanos han apoyado la propuesta. El semanario mencionado propuso que la marihuana sea legalizada y que para la heroína se abra un registro de consumidores, que recibirán una dosis fija de parte de organismos oficiales. Para la cocaína, la propuesta sugiere que previamente se establezca la verdadera peligrosidad de la droga para la salud de la gente, y luego decidida por darle un tratamiento ya sea junto a la marihuana o a la heroína.

Ahora (4.6.88) el semanario ha vuelto al tema y sostiene que es difícil creer que dentro de 30 ó 40 años los gobiernos sigan prohibiendo el consumo de las drogas enviando cada vez más policías a controlar las calles, deteniendo cada vez más aviones y barcos, e instalando siempre más puntos de control aduanero. Tarde o temprano, dice "The Economist", la prohibición ha de terminar y entonces se aplicará lo que desde ahora parece la mejor solución contra las drogas: legalizarlas, controlarlas, desalientarlas.

Mientras ello no ocurra, el más lucrativo negocio de todos los que se han conocido en el mundo seguirá estando en manos de inescrupulosos delincuentes que, al aumentar sus fortunas, crecen en sus posibilidades de corromper al resto de la sociedad. La táctica de ellos es hacer que todos seamos o por lo menos parecemos culpables y así la responsabilidad que tienen se diluya.

Este debate no ha llegado todavía a nuestro país. Es que se trata de un tema que requiere meditación, un ejercicio que está reñido con la práctica política de nuestros parlamentarios. Cuando desde Washington nos llegue la noticia de que el consumo de drogas ha sido legalizado entonces nos lanzaremos a un desordenado y largo debate.

Por el momento el nivel del debate nacional es de canchales. Unos enanos que actúan en las sombras, y que ya sabemos quiénes son. Uno de esos gigantes, el más grande, ha enviado a su propio hijo para ayudar a confundir

dir más la situación. El muchacho se pasea impune y tiene la osadía de criticar a voz en cuello al parlamento, a los parlamentarios, al gobierno, a la oposición y a la propia democracia. Son esos gigantes quiénes han fijado la agenda del debate. Nuestros parlamentarios no parecen haberse percatado que el tema propuesto desde las sombras ha venido a interferir y a postergar el tratamiento de un proyecto de ley acerca de la coca y la cocaína.

Como comenzó este lío de acusaciones y de sindicaciones que van y vienen? Hay una interesante tesis. Todo comenzó porque la DEA decidió limpiar el panorama político boliviano que vistas a las elecciones de 1989 e hizo surgir el video donde se veía a tres militantes de ADN en una reunión con Roberto Suárez Gómez. Esa denuncia dejó mal parada a la ADN.

A esta altura la tesis se divide en dos: la primera, que atribuye a la ADN el haber decidido que, en vista de la brutal disminución de sus posibilidades electorales, decidió patear el tablero y hacer todo lo posible para que las elecciones de 1989 no se realizaran. Las denuncias contra el MIR tendrían el propósito de descalificar a toda la democracia y de esa manera aislar un golpe. La segunda subtesis dice que son los traficantes quiénes, inspirados en la acción de la DEA, decidieron echar más leña al fuego con el propósito de fomentar un golpe.

Lo cierto es que esta guerra política apenas ha comenzado. ADN ha lanzado contra el MIR una acusación visiblemente débil, pues lo vincula con un traficante de segunda, si es que el Cap. Isaac Chavarria lo es.

En círculos políticos se mencionaba en los últimos días que el MIR estaba preparando contra ADN una artillería abrumadora de datos, denuncias y revelaciones. Por ejemplo se habla de la posibilidad de que sea reactualizado el caso de un hijo político del general Hugo Banzer que fue detenido en el exterior, junto a un ministro secretario de su gobierno, en relación con tráfico de cocaína. Evidentemente ADN tiene más posibilidades de perder en esta guerra.

Lo preocupante, sin embargo, es que mientras nuestros parlamentarios e incluso nuestros medios de difusión se ocupan de estos temas de la agenda recién elaborada, los temas centrales de la problemática de la droga siguen virgenes.

# El Papa, su recuerdo y enseñanza

Por Mons. Armando Gutiérrez Granier

Pasará mucho tiempo antes de que el pueblo boliviano olvide la visita del Papa y ojalá que su recuerdo no se limite a evocar su presencia. Vimos con emoción su llegada a El Alto de La Paz. El avión LAB aterizó desde el cielo azul y la enorme multitud vio con emoción el esperado aterrizaje. Formaban guardia cadetes del Colegio Militar y la Escuela de Policías. Tonó tierra el avión, descendió el Pontífice y besó tierra boliviana al son de los himnos pontificio y boliviano. Luego fue saludado por el Presidente de la República, después de haber recibido honores de las Fuerzas Armadas desde la movilidad militar en la que resistió las tropas, acompañado por el Comandante General del Ejército. La multitud siguió la ceremonia en respetuoso silencio y con la emoción reflejada en el rostro. Las lágrimas asomaron a muchos rostros de los espectadores.

El descenso de El Alto fue un espectáculo irrepetible. Al lado del papa móvil corrió una multitud formada principalmente por jóvenes que acompañó a la comitiva hasta el centro de la ciudad. La multitud llenaba las calzadas y las calles laterales por las cuales pasaba el papa. Puede decirse, sin lugar a exageraciones, que la población entera de La Paz concibió a la recepción del Papa Juan Pablo II.

En los cinco días de permanencia en Bolivia el Pontífice abordó los problemas del país en sus cinco principales ciudades. En cada una de ellas admiró la variedad del paisaje: las montañas, tierras bajas y valles. Desde la ciudad del Illimani admiró la serie de altos montes de la Cordillera Real y saludó a todos los habitantes de Bolivia. Agradeció la recepción del Presidente de la República, ministros de Estado, autoridades civiles y militares, Cuerpo Diplomático, Episcopado, clero, religiosos y laicos.

Expresó que su visita a nuestro país era un deseo largamente acariciado y que se concretaba en este año, en la cercanía del quinto aniversario de la evangelización del continente, oportunidad para imprimir nuevo vigor a la fe sembrada por los misioneros. El Papa esbozó la síntesis del mensaje que se proponía anunciar para que el Pueblo de Dios recordase con el dinamismo de su fe cristiana.

Juan Pablo II había apreciado desde tiempo atrás la nobleza del pueblo boliviano demostradas en su historia. Conocía la fisonomía espiritual generada por el encuentro entre las culturas autóctonas y las verdades del país desde el exterior en el curso de los siglos, riñendo homenaje de profundo respeto a la múltiple realidad y al diálogo integrador.

Conoce el Pontífice el profundo sentido religioso de la vida del pueblo. Asimismo su coraje para dominar la naturaleza áspera, la fortaleza ante el infortunio, el esfuerzo para superar los graves problemas actuales. Conoce también el profundo humanismo y sentido de solidaridad, el amor a la hospitalidad y el aprecio por la amistad. Viene a alentar el fatigoso camino para que el pueblo no pierda la esperanza de alcanzar tiempos mejores.

Él nos acompaña nuestra vida y bendice las aspiraciones de hombres y pueblos que apoyan el su dignidad, señalando al mismo tiempo las raíces cristianas y humanistas que nos hacen ser mejores.

Serán cinco días entre nosotros - dijo - en que compartiré vuestras aspiraciones y vendré de cerca las dificultades de este país golpeado por la pobreza, la falta de recursos y desarrollo, incertidumbre e injusticia. Deseo, también, para considerar las bases religiosas y éticas que deben fundar todo compromiso de elevación como personas y como pueblo, con propósitos firmes y solidarios. Habría deseado exponer estos ideales a cada hombre y mujer de Bolivia; pero no siendo ello posible su mensaje irá dirigido a todos por igual, por medio de los medios de comunicación ya que no puede hacerlo personalmente.

Están dentro de su corazón los enfermos, los niños y los ancianos, de forma especial, también los desempleados, los queridos campesinos y mineros, los obreros, las comunidades aymaras, quechuas y otras minorías intelectuales y profesionales o responsables de la dirección pública. Al terminar el Papa pone estas sus intenciones bajo la protección de N.S. de Copacabana, Reina de Bolivia, a quien pide protección para todos sus hijos y con profundo afecto bendice a todos los bolivianos.

# La utopía del agropoder

Por Luis Antezana Ergueta

En 1985, el MNR planteó extraordinariamente como parte de su programa electoral el proyecto denominado "agropoder" que intentó ser puesto en aplicación por medio del Ministerio de Asuntos Campesinos en el despacho que, por su parte, realizó algunos esfuerzos y publicó algunos documentos algebraicos, con el interés de materializar la original idea.

Desde el principio, la definición de "agropoder" estuvo relacionada con la palabra, vale decir que debía establecerse en el país el poder político de los agricultores o también que la agricultura debía convertirse en un poder económico poderoso, el mismo que estaría constituido por una clase de productores rurales. Además este poder económico derivaría en un poder político que, en cierto modo, desplazaría el dominio de grupos industriales, mineros y comerciales urbanos; algo así, por ejemplo, como lo que sucede en Santa Cruz donde en la práctica ya existe un fenómeno de agropoder desde hace tiempo.

El proyecto resultó una idea muy atractiva, pero que en su realización chocó contra el muro de cemento armado de la realidad, pues, de pronto se vio que no funcionaba en ninguna forma y, finalmente, más bien, se constató que muchas fuerzas conspiraban contra él, poniéndolo en ridículo hasta que fue desahuciado.

En realidad el agropoder es la parte final de un largo proyecto de construcción económico-político formado por sólidas estructuras de propiedad, producción, comercialización y consumo. Se podría decir que es la colocación del techo, una verdadera superestructura, una vez que han sido echados los cimientos y se han levantado las paredes.

La forma cómo se ha intentado realizar el agropoder ha sido, en efecto, equivocada, porque se ha empezado al revés, es decir se quiso construir el techo, después las paredes y, para terminar, los cimientos, procedimiento que a corto plazo desahució la idea, por más brillante que hubiese sido.

En ese sentido, cuando se hizo la anterior observación sobre el equivocado sistema y se destacó que no se podía hacer demagogia con un concepto tan interesante ni debía ser planteado "patas arriba", se chocó con una resistencia burocrática invariable.

Por otro lado, se destacó que siendo el agropoder el techo del imperante edificio, lo que debía hacerse primero, con cierta lógica elemental, era los cimientos y luego las paredes y que después el techo vendría en consecuencia. En otras palabras, que antes de construir el poder político de los agricultores, había que solucionar los graves problemas de la

tierra y de las formas de producción que imperan en el campo, así como otros aspectos agrarios, aparecidos en los dos últimos decenios como ser el minifundio, el neolatifundio así como formas de trabajo servidumbre y de semilaro.

Solucionado el problema en ese orden, recién podría hacer el poder político de la agricultura, culminando en esa forma el ambicioso proyecto del agropoder, el que, por lo demás, requeriría un tiempo bastante considerable para que se puedan ver sus resultados.

Planteado el agropoder "patas arriba" estaba destinado al fracaso. Sin embargo, para evitar ese resultado y poner las cosas de pie de otros mecanismos, como Reforma Agraria, se dio importantes pasos para solucionar los problemas del minifundio, el neolatifundio e impulsar el desarrollo empresarial del campo, en especial el de los campesinos, al mismo tiempo que dar un fuerte impulso a las nuevas

fuerzas productivas del medio rural que imperan en el campo, así como otros aspectos agrarios, aparecidos en los dos últimos decenios como ser el minifundio, el neolatifundio así como formas de trabajo servidumbre y de semilaro.

En ese sentido, el proyecto de referencia empezó a ser "implementado" construyendo, primero sólidos cimientos y paredes, obras detrás de las cuales, y siempre que se acelere la construcción de las obras básicas, se podría poner el techo.

En síntesis, la conquista del agropoder se basa en la solución del problema agrario y mientras no se resuelva este problema, el proyecto no será solamente un sueño remoto sino una pura utopía. Por otro lado, como la solución del problema de la tierra es cada vez más lejana, el proyecto del agropoder igualmente está destinado a correr la misma suerte, como también le ocurrirá a cualquier otro proyecto como el de "revolución verde".

# El fraile quemado

Por Germán Arciniegas

BOGOTÁ, (ALA). - Florencia era una república y los caminos para gobernar eran tirados a rail tirado, o bien, o bien, o bien. Maquiveño aconsejaba la tiranía, el fraile la muchedumbre deliberante, Guido Antonio Vespucci el consejo de los óptimos. El modelo de príncipe que aconsejaba Maquiveño era original: lo tomó del conocimiento que tenía de los años de su tiempo. Sus tres modelos fueron españoles. Alejandro VI, Fernando el Católico y el duque Valentino. Los tres, capaces de llegar al poder por astucia y retención por falsía. Yo sabía de estas teorías por conocimiento directo. Guido Antonio mi tío había alternado con Nicolás en posiciones públicas y Agustino Vespucci en su correspondencia íntima que le informaba de la vida cotidiana a diario en mi casa.

Lo del fraile nos lo subíamos al dedillo, y Florencia toda lo vivía. Sandro (Botticelli), que era tímido e incierto, lembalaba oyéndole sus profecías pavosacas. Era de los que libraba los sermones. Cuando los niños fanatizados comenzaron a recorrer las calles prendiendo hogueras para quemar el lujo, arrojó dibujos y pinturas al fuego. Se salvaron los que había hecho por encargo y no estaban en su poder.

Mi tío Giorgio Antonio era de San Marcos... Piero Soderni, que llegaría a ser ganfanlorero de la ciudad, sostenía la constitución populachera el fraile. Juntos sabíamos, estudiando oyendo al canónigo mi tío... El latín que sabíamos, como nuestro Dante, venían de esa escuela, que era mi casa.

Pero en política de quien yo había estado más cerca era de Guido Antonio Vespucci, que me llevó a su embajada en París. Se las sabía todas. Fue amigo constante de Lorenzo el Magnífico.

Como ninguno, él se dio cuenta de la demagogia del fraile que buscaba convertir a Florencia en una hoguera donde quemar a los oligarcas y a ser posible el papa mismo. Si Lutero hubiera tenido la elocuencia de Sava-

narola, Alemania habría quedado en cenizas... Guido Antonio hizo frente al fraile. Se tiró a rail tirado, o bien, o bien. El Palacio. En ella puso a quemar al fraile y a sus dos compañeros. El pueblo se congregó para cast nuevo espectáculo...

El olor a la chumascuina debió llegar hasta la muralla. No convenía dejar restos que pudieran convertirse en amuletos. Y así que de los tres ajusticiados no quedó sino un montón de cenizas. Se recogieron y llegaron al Arno. El puente Viejo y las orillas del río estaban negras de cenizas. Arrojo el polvo gris, todavía humeante, la corriente se lo llevó. A que se lo Vespucci en su correspondencia íntima que le informaba de la vida cotidiana a diario en mi casa.

Para entonces yo ya andaba lejos. En Portugal, o en esa España patria de los príncipes de Nicolás, íclones y mentrosos.

Cristóbal Colón dependía del Rey Fernando que escribía cartas al Papa Alejandro, de dos modelos escogidos por el inventor de la psicología moderna diseñada sobre la vida italiana pero tomada de modelos españoles. En el Palacio de los Borgias se hablaban en castellano. El duque Valentino, buen torero, sacrificaba con su espada de matador, toros que se cortaban en los patios del Vaticano. Cortes tan enormes como las plazas de España.

Lo que yo tenía que decirle a alguien, y es alguien sería en todo caso de mi tierra, era otra cosa. Era el anuncio de un Nuevo Mundo. Era proyectar sobre la Florencia de los dieciséis polares la esperanza de un continente desconocido. A quien escribir? Lo hice, como otras veces, a una nueva rama de los Medici, la del Popolano. Lo que lo había sucedido después de la caída de Savonarola y de la muerte del Magnífico y luego a Piero Soderni, del partido de Savonarola... La noticia tuvo su efecto. Florencia fue la primera ciudad del mundo en donde el anuncio se recibió iluminando calles y palacios... [ALA].

## A MANO ALZADA

Por Rulo Vall



Además: "Ojo por ojo y diente por diente". En cambio, yo no resisto a los malvados. preséntale la mejilla izquierda al abofeteado la derecha, y al que te arma pliego por la ropa, también el manto. Si alguien te obliga a llevarle la carga, tú dóbale más lejos. Dale al que te pida algo, y no le vuelvas a pedir que solicite algo prestado. Mt. 5, 38-42.



# Partido Socialista-1 "Sector privilegiado es el que empobrece a la nación"

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- El primer vicepresidente del Partido Socialista afirma que la política del gobierno se ha caracterizado por otras cosas, que haber conformado en los sectores nítidamente diferenciados. El privilegiado y el marginado, el papel de empobrecer a la nación.

Y otros conceptos como el de la explotación que ha expedito el partido, en el que pugna también el crecimiento de la unidad de las organizaciones populares, con el fin de revertir la situación.

El congreso del PS-1, al partir desde la economía, social y política que impera en el país, habiéndola atribuido a una condición que es un elemento común a los países ricos, bajo el falso concepto de los sectores comerciales, importadores y bancarios y de los partidos cogobernantes de que es por en dichos países "existe estabilidad económica, social y política, sin tomar en cuenta que estos países, para haber llegado a tener esas condiciones, su clase dirigente, política y empresarial no optaron por la exportación de capitales.

En cambio, se considera que sucede todo lo contrario con el sector marginado por el gobierno, constituido por la clase trabajadora, campesina, profesionales, pequeños y medianos propietarios y empresarios que, "al tener una clara conciencia de sus derechos".

(Para la pág. 9)



## NIÑOS AYOREOS MENDIGOS.- Ya es frecuente ver a niños ayoreos en las calles cruceñas, en actitud de pedir caridad a la ciudadanía. Es el resultado del sometimiento de la nacionalidad ayorea por parte de los sectores dominantes de la sociedad cruceña.

Y lo más grave es que nadie toma determinaciones para resolver este grave drama social. Una autoridad, recientemente, se animó a nuevo a sus comunidades de origen en un tren hasta cerca de San José. Un drama social que trató de ser resuelto con un nuevo sometimiento. ¿Qué ocurrió? Los ayoreos, al no encontrar de qué vivir en sus comunidades, retornaron de nuevo a la ciudad a mendigar. (Foto PRESENCIA-Santa Cruz).

## Gobierno posterga ejecución de proyecto hidroeléctrico Icla

SUCRE 12 (PRESENCIA).- La Comisión interministerial, conformada para negociar los términos de financiamiento del proyecto hidroeléctrico Icla, cancelará por tiempo indeterminado la ejecución del emprendimiento que obsesiona a Chuquisaca y a otros distritos del sur de la República, según alertó el director de la Asociación que impulsa el mismo MARIO RAMÍREZ ARCE.

La reticencia y los argumentos de la comisión para postergar Icla son reflejo de la indecisión y falta de voluntad del régimen para responsabilizarse por una obra que ha declarado de prioridad en varias oportunidades, estimó el promotor, a tiempo de anunciar una próxima reunión del equipo interministerial, en la que se podría tomar la decisión final.

Uno de esos argumentos en contra, y casi determinante, para el "arritinamiento" del proyecto de generación eléctrica y riesgo, es la descomunal inversión de 200 millones de dólares, ofrecida por varias gobiernos y empresas, pero siempre desestimada por el gobierno, que opta por la utilización de la energía termoeléctrica, tomando como referencia un precio subvencionado del gas que produce el país, abundó en su informe preliminar el director de la Asociación Icla.

La región ha solventado las acciones de la organiza-

ción, pero entiende que su inversión rebasa las posibilidades y la capacidad de endeudamiento de Chuquisaca, por tratarse de un proyecto de dimensión nacional.

De cancelarse indefinidamente la realización del proyecto Icla, que por más de una década empujan los chuquisaqueños, se habrá desfilado una de las perspectivas inmediatas de activar la economía de la región, privándole de una expectativa que significó múltiples recursos, esfuerzos y dineros del Departamento, invertidos para nada, observaron medios locales.

Las organizaciones civiles, y la Corporación Regional de Desarrollo, que ha corrido con la factura de Icla en los últimos cinco años, planean un debate regional para concertar con otros mecanismos de coordinación regional, la futura estrategia de desarrollo y concreción del proyecto, que está a punto de ser congelado por el gobierno.

Santa Cruz

## Expectativa por conocer identidad de "agentes" de hermanos Limpias

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- El caso de los "narcovidéos" y sus implicancias, así como el de los hermanos Jorge y Carlos Limpias, por diversos actos delictivos que se les atribuyen a éstos, han conllevado la atención de la ciudadanía de esta capital, que está ansiosa por conocer la identidad de los "agentes" que ellos mismos dijeron tener a su servicio exclusivo.

Como ya se ha informado, dichos hermanos han sido sindicados de extorsión, extorsión y chantaje por la devolución o informes sobre localización de vehículos robados, "trabajo" que, según los Limpias, era realizado por agentes que trabajaban bajo su exclusivo servicio.

Esta confirmación se torna en una de las pruebas más sólidas de que los nombrados hermanos, en complicidad con Carlos Rivas Herrera, se dedicaron a las "pesquerías" para tablar los motorzudos que eran robados en esta ciudad, para lo que también utilizaban su radioemisora "Willy Bendeck", que se fue inactiva hace algunos días.

Después de salvarse intentos para alargar la atención de las denuncias formuladas contra los Limpias Jordán, especialmente del fiscal Juan Carlos Camacho Vidal, que contra disposiciones legales pidió una considerable prolongación de plazo para la declaración informativa de aquellos, otro fiscal, el Dr. Adolfo Rueda Artunduaga, procedió ayer a la recepción de esas declaraciones, en presencia de personal de Criminalística.

Como consecuencia de esa, dicho fiscal dictó la detención preventiva de Jorge Limpias Jordán y su cómplice Carlos Rivas Herrera, por haber encontrado indicios de culpabilidad. Entretanto, hoy prosiguió similar acción con relación a Carlos Limpias Jordán.

Uno de los resultados que arrojaron las declaraciones de aquellos dos sindicados fue el de haber identificado a José Manuel "Yoyo" Pando como participante en sus actividades, razón por la que el fiscal Rueda ha notificado a éste para que también preste declaraciones.

En todo caso, uno de los aspectos de mayor interés de la ciudadanía es conocer la identidad de los "agentes de los Limpias", en el entendido de que éstos pueden dar

# Presencia de ayoreos en Santa Cruz es el producto del avasallamiento

### Un reducido grupo trata de apoderarse de la Casa del Campesino APCOB estima que en Bolivia hay 3.000 ayoreos

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- Ayuda para el campesino indígena del Oriente Boliviano (APCOB), negó aquí que esté auspiciando el asentamiento de ayoreos en esta ciudad y aclaró que la presencia de un grupo minoritario "es producto de la marginalidad y la prostitución a la que hubieran sido arrastrados como producto del avasallamiento de su historia social por parte de la sociedad boliviana".

Juan Debrecezi, miembro de APCOB hizo una serie de esclarecimientos a PRESENCIA sobre la problemática de los nativos ayoreos llamados también ayor odes.

Se indicó que la permanencia en esta ciudad de un grupo de miembros de la comunidad ayorea que viven de la limosna pública y otras actividades, es un problema antiguo que se consideró inclusivo en un seminario extraordinario realizado en febrero de 1987.

Señaló que APCOB es una institución de apoyo "no asistencialista ni caritativa" dirigida a las comunidades indígenas del oriente que trabaja en los campos de asistencia agropecuaria, jurídica, económica y organizativa, cuyo principal objetivo es el de "coadyuvar" a la unidad y organización autónomas de grupos que comparten los mismos problemas socioculturales y económicos. Se está trabajando, se asegura, para demostrar sus derechos ante el Estado y la sociedad y se acepta la reivindicación a sus derechos de territorialidad, oficialización de la lengua materna, respeto a sus derechos humanos y el aporte efectivo para su educación, asistencia sanitaria y todas sus agudas necesidades.

La declaración fue formulada en momentos en que las provincias productoras de hidrocarburos se hallan en "estado de emergencia", para obligar al Gobierno la aplicación de un precio subvencionado para el diesel que consumen los generadores eléctricos.

La emergencia podría derivar en acciones de hecho como el bloqueo de carreteras, cierre de válvulas, e intervención específica a las instalaciones de YPFB en ambas provincias, ubicadas al suroeste de esta Capital.

El pasado 27 de mayo, la Corporación Regional de Desarrollo e YPFB iniciaron la construcción del ducto con la apertura de una senda entre el campo productor y la capital provincial de unos 12.000 habitantes. El gasoducto de unos 30 Km., tendido a un costo de 550.000 dólares, financiado por CORDECIL, proveerá de abundante y económico combustible para la generación de termoelectricidad, posibilitando la implantación de un complejo agroindustrial.

Para cumplir con el compromiso hecho durante la iniciación de la obra, por el vicepresidente de YPFB Mauricio Gonzales, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca debe proveer a la empresa de las cañerías y las válvulas, explicó aquí el Superintendente.

La propia Corporación debe luego dotar de los grupos de generación termoelectrónica a la población, según convenios firmados con las autoridades provinciales, devolviendo a la zona productora una pequeña parte de su aporte a la economía regional y nacional.

CASA DEL CAMPESINO En la amplia explicación se dice que la Casa del Campesino, es un albergue instalado en esta ciudad y cuya fundación, constituye una de las primeras acciones concretas que emprendió un grupo de profesionales interesados en el futuro de los indígenas del oriente.

Esta casa surgió entonces anota Debrecezi, de la situación precaria de los ayoreos que emigran temporalmente a Santa Cruz, pero, queriendo a su vez beneficiar a todas las comunidades aborígenas del oriente. Inaugurada en octubre de 1979 se definió los propósitos: Dar alojamiento temporal y gratuito a los miembros de comunidades indígenas del oriente que tuvieran necesidad de permanecer en la ciudad por motivos circunstanciales para luego retornar a sus ranchos. Posteriormente se propuso fue ratificado por representantes de las comunidades beneficiadas en una asamblea.

APCOB, sostiene por otro lado, que dentro de la comunidad ayorea en Bolivia se cuenta con unas 3.000 personas con serias discrepancias entre los diferentes grupos, debido esencialmente a que algunos grupos "defienden irresponsablemente y tosudamente su pretendido derecho exclusivo a ser los ocupantes indefinidos de la Casa del Campesino, con inconcebibles intereses", así como otros grupos concientes "que repudian tales actitudes que encubren intereses personales y que más bien han tomado la iniciativa de organizar una legítima representación comunitaria de los ayoreos".

## Chuquisaca

# Construcción de gasoducto concluiría el 20 de agosto

SUCRE 12 (PRESENCIA).- El gasoducto entre la estación petrolera de Cerrillos y Montecaudal (Cap. de la provincia) Iruando Siles de Chuquisaca, podría estar concluido hasta el 20 de agosto, recordó aquí el Superintendente del Distrito Gili Sur, de la compañía petrolera nacional, Germán Groc.

La declaración fue formulada en momentos en que las provincias productoras de hidrocarburos se hallan en "estado de emergencia", para obligar al Gobierno la aplicación de un precio subvencionado para el diesel que consumen los generadores eléctricos.

La emergencia podría derivar en acciones de hecho como el bloqueo de carreteras, cierre de válvulas, e intervención específica a las instalaciones de YPFB en ambas provincias, ubicadas al suroeste de esta Capital.

El pasado 27 de mayo, la Corporación Regional de Desarrollo e YPFB iniciaron la construcción del ducto con la apertura de una senda entre el campo productor y la capital provincial de unos 12.000 habitantes. El gasoducto de unos 30 Km., tendido a un costo de 550.000 dólares, financiado por CORDECIL, proveerá de abundante y económico combustible para la generación de termoelectricidad, posibilitando la implantación de un complejo agroindustrial.

Para cumplir con el compromiso hecho durante la iniciación de la obra, por el vicepresidente de YPFB Mauricio Gonzales, la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca debe proveer a la empresa de las cañerías y las válvulas, explicó aquí el Superintendente.

La propia Corporación debe luego dotar de los grupos de generación termoelectrónica a la población, según convenios firmados con las autoridades provinciales, devolviendo a la zona productora una pequeña parte de su aporte a la economía regional y nacional.

La emergencia y las eventuales medidas de presión han sido respaldadas por las provincias que también exigen precio subvencionado para generar electricidad en la planta de Pampa Colorado, cuyo consumo mínimo en la actualidad es de 80 bolivianos, según dijeron dirigentes provinciales.

## CAF prorrogó...

(Viene de la pág. 1)

Por Andino, dada su condición de países de menor desarrollo económico relativo en el esquema integracionista.

De los 12 millones de dólares correspondientes al crédito global para cooperativas mineras, Bolivia usó 6 millones de dólares desde 1986.

Castaños hizo patente su optimismo porque, en el período junio-agosto de este año, las cooperativas mineras habían usado de los 6 millones restantes, para sus programas de explotación y producción de minerales, principalmente de azufre y de oro.

El crédito de la CAF está administrado por el Banco Minero de Bolivia (BAMIN).

bueros. Se trata de la misma estructura hidrocarburífera del campo Montecaudal, por lo que los resultados podrían ser satisfactoriamente positivos, según la empresa y la región, está última anhelando de mayores ingresos por la recuperación de regalías petroleras.

Paralelamente se planea la instalación del campo de explotación de YPFB. El yacimiento está ubicado en la faja subcordillerana (la número 4 para la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca a unos 15 Km. de Muyupampa), anunció aquí el

director de Exploración y Explotación de YPFB Juan Dávila.

El yacimiento está ubicado en la faja subcordillerana (la número 4 para la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca a unos 15 Km. de Muyupampa), anunció aquí el director de Exploración y Explotación de YPFB Juan Dávila.

El funcionario destacó los recientes acuerdos del gobierno con las contratistas extranjeras, entre ellas la Occidental, que viabilizará algunos proyectos en progreso en campos del Distrito.

Una de esas estructuras en vías de exploración "con interesante potencial", es Bordo Alto, también ubicada en la provincia Luis Calvo.

El vicepresidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Mauricio Gonzales, aseguró aquí recientemente, la iniciación de esos trabajos dentro de 30 a 60 días.

La producción de hidrocarburos en Chuquisaca permite el abastecimiento de los distritos del sur, en tanto que el gas explotado en los campos del Departamento son reinyectados a los ductos de exportación a la República Argentina.

## Fiscal ordenó la detención de dueño de la radio "Willy Bendeck"

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- Jorge Jordán, que era propietario de la radioemisora "Willy Bendeck", cancelada el 2 de este mes, por mal uso de la misma, fue detenido en desobediencia de Criminales por orden del fiscal Adolfo Rueda Artunduaga.

La detención del nombrado se produjo inmediatamente después de haber concluido la declaración informativa que debía presentar ante dicho fiscal y autoridades de Criminalística debido a que se le encuentran indicios de haber participado en sus actividades en contra, según los datos oficiales.

La detención se dio en la ciudad de Rivas, sindicado.

## MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DIRECCION GENERAL DE LOGISTICA Departamento de Transportes

# AVISO DE REMATE

El MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, comunica a los interesados que en atención a normas legales vigentes, se procederá al REMATE PUBLICO, de vehículos en el Depósito de COFADENA (Sopocachi) de acuerdo a las siguientes bases:

ITEM	CLASE	MARCA	MODELO	VALOR BASE \$US.
1.-	Automóvil	Toyota Corona Mark II	1975	1.000,00
2.-	Automóvil	Toyota Crown	1979	2.200,00
3.-	Automóvil	Toyota Crown	1979	2.200,00
4.-	Automóvil	Toyota Crown	1979	1.300,00
5.-	Automóvil	Toyota Crown	1979	1.300,00
6.-	Automóvil	Toyota Crown	1981	2.308,00
7.-	Automóvil	Toyota Cressida	1981	2.800,00
8.-	Automóvil	Toyota Cressida	1981	2.500,00
9.-	Automóvil	Toyota Cressida	1981	2.500,00
10.-	Automóvil	Toyota Cressida	1981	2.500,00
11.-	Automóvil	Toyota Crown	1979	2.200,00
12.-	Automóvil	Toyota Corona Mark II	1975	1.200,00
13.-	Automóvil	Toyota Cressida	1981	2.500,00
14.-	Automóvil	Toyota Corona	1980	2.500,00
15.-	Jeep	Toyota Land C.	1975	1.200,00
16.-	Jeep	Toyota Land C.	1975	1.000,00
17.-	Jeep	Toyota Land C.	1975	1.500,00
18.-	Jeep	Toyota Land C.	1975	1.800,00
19.-	Jeep	Toyota Land C.	1975	1.200,00
20.-	Jeep	Toyota Land C.	1979	1.800,00
21.-	Jeep	Toyota Land C.	1975	300,00
22.-	Jeep	Toyota Land C.	1975	1.800,00
23.-	Jeep	Toyota Land C.	1975	1.800,00
24.-	Jeep	Toyota Land C.	1975	2.000,00
25.-	Jeep	Toyota Land C.	1975	1.800,00
26.-	Camioneta	Toyota	1980	3.500,00
27.-	Camioneta	Toyota Pick-Up	1981	3.500,00
28.-	Camioneta	Toyota Pick-Up	1981	2.300,00
29.-	Camioneta	Toyota Pick-Up	1981	2.800,00
30.-	Vagóneta	Ford Bronco	1981	3.300,00
31.-	Camión	Fargo	1966	1.500,00
32.-	Camioneta	Toyota Stout	1980	2.500,00
33.-	Camioneta	Chevrolet	1976	3.000,00
34.-	Motor	Jawa	1978	200,00
35.-	Camión	Ford (pequeño)	1978	2.000,00

El verificativo del remate se realizará el día miércoles 15 de junio a las 09.30 a.m. Los interesados pueden pasar por el Motor Pool del Ministerio (Plaza Avaroa); a objeto de observar los motorzudos y obtener mayores informaciones.

Para participar en el remate, previamente deben depositar el 5% de la Base en el Departamento de Transportes del Mindelena.

La Paz, 11 de junio de 1988  
DIRECCION GENERAL DE LOGISTICA



MARCHAS. COCHABAMBA. (PRESENCIA).- Nuevos contingentes de productores de coca salen en marchas de protesta por calles de esta ciudad. Aún levantando los bloqueos camineros, insisten en su pedido al Congreso, exigiendo una legislación especial para la coca, al margen de las sustancias peligrosas. Consideran que aquella hoja no representa ningún peligro ni representó a la cultura incaica.

### Ampliado de la COB definirá mañana un plan de acción

La Central Obrera Boliviana confirmó que mañana, martes, desde las 14:30 en la Casa Social del Maestro, se realizará un nuevo ampliado nacional, "para planificar futuras acciones en defensa de nuestras justas reivindicaciones".

Luego de haberse cumplido, el anterior jueves, la concentración y marcha "en rechazo y protesta por el recorte salarial, oficializado por el Parlamento sólo para los sectores, y por el aumento general de sueldos y salarios para todos los trabajadores del sector público y privado", la COB convocó a este ampliado para definir un plan de acción.

El secretario de relaciones de la organización de los trabajadores, Alfredo Gómez García, en dicha movilización dijo que la voluntad de las asambleas generales, que se hicieron en los diferentes distritos del país, "es que la COB declare las máximas medidas, hasta lograr una respuesta positiva a los planteamientos laborales".

Además del problema salarial están pendientes de solución la asignación presupuestaria al sistema universitario nacional, las exigencias de los productores de coca, la situación del sector fabril, agravada por el cierre de fábricas, el despido de trabajadores, y el problema de la doble tributación que afecta al sector gremial.

Las últimas manifestaciones de la COB se caracterizaron por la masiva presencia del sector gremial, que aglutina principalmente a los comerciantes minoristas, y que se oponen al pago de impuestos municipales, puesto que cumplen con el impuesto único nacional.

En ese sentido, se anunció que este ampliado será decisivo para resolver, por lo menos, algunos de los puntos mencionados. En criterio de varios miembros del comité ejecutivo de la COB es difícil arrancar, incluso con la presión, mejoras en el aspecto salarial, pero que esas mejoras, si se consiguen, se puede lograr que esas mejoras estén en un régimen especial para su cultivo y uso.

## Mal uso de medios de comunicación provoca preocupación en Cochabamba

**COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).** - El mal uso de los medios de comunicación y la improvisación y falta de moral y ética de quienes los manejan ha causado preocupación en niveles diversos de este distrito donde los casos de las emisoras "Willy Bendeck" de Santa Cruz y "Metropolitana" y canal 4 "RTP" de La Paz, han tenido repercusión negativa.

Representantes de sectores de intelectuales, políticos, cívicos y otros manifestaron su "honda

preocupación por "los efectos" de los llamados "narcovideos" y "narcografías", así como las intenciones del narcotráfico en su vinculación con algunos medios de comunicación".

El diario "Opinión" de esta ciudad en su editorial de la fecha, se refiere al manejo de los canales de televisión. Quiénes manejan los canales de televisión?, pregunta.

Afirma que lo ocurrido hace dos días es un antecedente que debe servir para reflexionar seriamente sobre el manejo de la televisión en el país.

El programa de canal 4 excede todo límite de comprensión y tolerancia. Dicho extremo no es aceptable bajo ninguna circunstancia, ni siquiera en momentos más laxos y permisibles de la democracia", señala.

Después de algunas consideraciones sobre la "mal entendida eficacia" de una habilidad periodística equivocada y la moral como fundamento para consolidar y defender la democracia, sostiene que es necesario pensar en "ciertas formas autorreguladoras de la propiedad y manejo de los medios de comunicación, especialmente, canales televisivos".

"No sólo es irracional sino atentatorio que sólo basten tener doscientos o cuatrocientos mil dólares para instalar una emisora televisiva. Organizar y poseer empresas de esta clase, además de probada capacidad periodística, requiere condiciones morales, intelectuales y empresariales compatibles con la importancia del trabajo informativo y delicadeza de la difusión cultural", afirma.

Sostiene que algunos canales en manos de nuevos ricos", "Esas gentes improvisadas y temerarias deforman conceptos informativos, criterios técnicos, explotan y humillan a periodistas que no tienen muchas opciones. Inciden negativamente en la imagen global del sistema".

"Estamos a tiempo: los medios de comunicación deben estar en manos de personal intelectual y moralmente preparado para asumir responsabilidades públicas tan delicadas como la de periodistas, tanto por su formación profesional como por su ética comprobada, están llamadas a crear condiciones indispensables para que la noble función informativa no sea desvirtuada", concluye.

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa, por su parte, elabora un documento en el que reflexiona sobre el peligro que se cierne sobre el país por influencia de la delincuencia, la corrupción y el narcotráfico que, por su parte, no sólo deterioran el poder económico y político sino que también "contactos" en medios de comunicación los que usan a discreción encubiertos "empresarios y periodistas que deben ser investigados".

## Campesinos del MNR plantean "cambios sociales sólidos"

"En la actualidad, el campesinado constituye simplemente un factor electoral numérico, somos voto nada más, un instrumento de elección pero no electivo, mucho menos parte de un gobierno, el Parlamento nos muestra una realidad,

donde el campesino carece de representantes genuinos", dice un acépite de las conclusiones de la Tercera Conferencia de Dirigentes Campesinos y Cantonal del MNR, y del Comando Departamental de La Paz.

Ese sector del partido oficialista, en un comunicado con la firma del dirigente Antonio Bustillos, señala: "Esta circunstancia marca una discriminación de clases, en un partido donde el principio básico es la alianza de clases, porque las clases media y burguesa gobiernan y surgen más, la clase campesina y pobre elige y se posterga".

Advierte el documento que "esta forma de hacer política es para nosotros altamente negativa, es más, es nociva a los intereses del MNR, que debilita su cuerpo que es la gran masa campesina, en la cual definitivamente el partido sustenta su existencia".

Los campesinos movimentistas dicen que como producto de la Revolución Nacional de 1952, ese sector constituye ahora una generación madura, por lo que "es hora de buscar cambios sociales sólidos, encaminados a favorecer al hombre del campo en el acontecer político, dirigiendo sus propios problemas, estructurando sus propias ideas acerca del nacionalismo revolucionario, del socialismo y del socialismo constante".

### Se reanuda venta de pasaportes

El Ministerio de Recaudaciones, en coordinación con la Subsecretaría de Migración, reanuda hoy la entrega al público de una partida de pasaportes bolivianos, que garantiza la acreditación ciudadana en el exterior, tras solucionar los problemas que se enfrentó durante más de una semana.

La venta de los valores correspondientes estuvo suspendida, debido a que una anterior partida se agotó y, por encargo de los ministerios de Migración y de Finanzas, los nuevos impresos habían sufrido modificaciones en el formato.

El Ministerio del Interior, por razones técnicas y legales, rechazó ese modelo y solicitó al Poder Ejecutivo se ordenara la impresión de pasaportes en el formato tradicional.

El subsecretario de Migración, Walter Gumucio, dijo a los periodistas que la actual venta de pasaportes al público, "responde a que se cuenta con una nueva partida de valores con el antiguo formato y consideró que el cambio proyectado no fue el más adecuado".

Con auspicios del comando de la Fuerza Aérea Boliviana, se inició durante la semana un curso de alta especialización en la Escuela de Guerra Aérea, a cargo del ingeniero aeronáutico argentino, Vicecomodoro (r) Juan Manuel Beverina, según informa un documento.

El ciclo de conferencias permitirá completar y profundizar el pensum curricular de la Escuela de Guerra Aérea de la Fuerza Aérea Boliviana. El programa que desarrollará el experto argentino abarcará los siguientes temas: armamento aéreo convencional, incluyendo sus características y efectos, química de explosivos, teoría de la probabilidad, vulnerabilidad de blancos, pasando por el detenido análisis de cálculo del esfuerzo operativo hasta llegar al nivel de la planificación académica de la escuela, en el que se revisará el plan maestro de la informática operacional, que reforzará los esfuerzos de la institución en este especializado campo de la computación.

El cálculo del esfuerzo con armamento aéreo convencional, tiene por objeto poder brindar al responsable de la conducción de operaciones aéreas una base numérica, basada en las probabilidades y estadísticas, sobre la cual pueda sustentarse sus decisiones, se informó oficialmente.

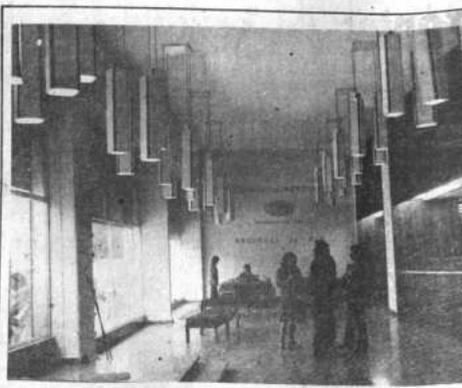
El documento agrega que la información y procedimientos, que liguan a los distintos aspectos que intervienen en el cálculo del esfuerzo, dan lugar a la estructuración de un sistema de cálculo del esfuerzo operacional, que es el núcleo central de un sistema de nivel superior adelantados, domina el sistema de comando de comunicaciones, control e inteligencia.

Se destaca el amplio currículo vital del curso de Guerra Aérea de la Fuerza Aérea Boliviana. El programa que desarrollará el experto argentino abarcará los siguientes temas: armamento aéreo convencional, incluyendo sus características y efectos, química de explosivos, teoría de la probabilidad, vulnerabilidad de blancos, pasando por el detenido análisis de cálculo del esfuerzo operativo hasta llegar al nivel de la planificación académica de la escuela, en el que se revisará el plan maestro de la informática operacional, que reforzará los esfuerzos de la institución en este especializado campo de la computación.

El cálculo del esfuerzo con armamento aéreo convencional, tiene por objeto poder brindar al responsable de la conducción de operaciones aéreas una base numérica, basada en las probabilidades y estadísticas, sobre la cual pueda sustentarse sus decisiones, se informó oficialmente.

El documento agrega que la información y procedimientos, que liguan a los distintos aspectos que intervienen en el cálculo del esfuerzo, dan lugar a la estructuración de un sistema de cálculo del esfuerzo operacional, que es el núcleo central de un sistema de nivel superior adelantados, domina el sistema de comando de comunicaciones, control e inteligencia.

Se destaca el amplio currículo vital del curso de Guerra Aérea de la Fuerza Aérea Boliviana. El programa que desarrollará el experto argentino abarcará los siguientes temas: armamento aéreo convencional, incluyendo sus características y efectos, química de explosivos, teoría de la probabilidad, vulnerabilidad de blancos, pasando por el detenido análisis de cálculo del esfuerzo operativo hasta llegar al nivel de la planificación académica de la escuela, en el que se revisará el plan maestro de la informática operacional, que reforzará los esfuerzos de la institución en este especializado campo de la computación.



### ¿Créditos "incestuosos"?

Un economista, al referirse a las operaciones de la banca privada con fondos provenientes de convenios con organismos internacionales ha deslizado un tropo desconocido en la terminología financiera: "créditos incestuosos". Tacha con esa frase a aquellos son otorgados a los allegados de sus directores o, por lo menos, a clientes amigos. La innovación es ajena a los marcos conceptuales del campo económico-financiero.

El incesto, por definición, es un pecado cometido entre parientes dentro de cierto grado, o delito autónomo de circunstancia agravante en los delitos sexuales. En la banca privada para mayor extensión, se los conocía en las tribus endógamas de la antigüedad. No se ve, por tanto, cómo un crédito bancario con fondos destinados a movilizar determinadas actividades pudiera ser calificado de "incestuoso". Ese pecado abominable se presenta en las relaciones interindividuales íntimas entre parientes.

Cada actividad en que el hombre se desenvuelve posee un rico vocabulario. Algunas frases compuestas pertenecen a los predios de la literatura; en disciplinas económicas, sociológicas, matemáticas, médicas, etc. están, en rigor, cerca de la expresión científica. Si en ella el lenguaje permite algunas funciones literarias y no manifestaciones que la imaginación (RSL).

## Druro Cámara de Industrias organiza un curso de perfeccionamiento

**ORURO 11 (PRESENCIA).** - Del 8 al 10 de julio próximo, se efectuará en esta ciudad, el primer curso de perfeccionamiento profesional, dirigido a jefes de plantas industriales de Oruro, informó el gerente de la Cámara Departamental de Industrias, licenciado Otto Laurre.

El curso es auspiciado por la Cámara Nacional de Industrias y la Federación de la República Federal de Alemania. Dijo que tendrá duración de tres meses, debiendo cursarse el primer seminario-taller, los días 8, 9 y 10 de julio, para las primeras unidades de la industria.

Los temas serán: introducción a la organización de Empresa y Organización de la Estructura Empresarial. El curso cuenta con la participación de 21 personas que representan a las plantas industriales: Ferrari-Ghennini, Molino Limitada, Molino Copacabana, Sintercosmos, Int-

prenta La Escolar y Empresa Metalúrgica Vinlo. El licenciado Vidaurre, indicó que, habiendo despertado mucho interés el curso en el ambiente industrial y profesional de Oruro, traducido en pedidos para organizar otro, se estudia la posibilidad de satisfacer esas solicitudes, con un paralelo, que podrá iniciarse tal vez también en julio.

Explicó que el objetivo principal del curso, es sacar expertos en administración de producción, mediante el sistema de auto-estudio. Calificó de importante su realización, "porque permitirá impulsar a la industria departamental que, poco a poco, por esfuerzo propio, va saliendo adelante".

La representación laboral del Departamento entiende que, para recuperar el respaldo de los sectores obreros que aún avizoran incrementos salariales más justos, es imprescindible una sensibilización previa.

Ampliados departamentales celebrados en el curso de la anterior semana, y en los que participó el dirigente nacional Filomón Escobar, se pronunciaron por las movilizaciones programadas para esta semana.

También se inclinaron, y así lo han hecho conocer a la Central Obrera Boliviana, que deben culminar con una huelga nacional de 24 horas".

**ADMINISTRATIVOS**  
El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

plana medidas de fuerza, acaso un paro de 24 horas, para protestar por la falta de desembolsos de las asignaciones en disputa con el Gobierno central. Dirigentes de este sector participaron de una reunión nacional, de los problemas puntuales de liquidez que atraviesan otras universidades del sistema.

El Departamento de Trabajo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

## Fuerza Aérea Boliviana auspiciará un curso en la Escuela de Guerra

Con auspicios del comando de la Fuerza Aérea Boliviana, se inició durante la semana un curso de alta especialización en la Escuela de Guerra Aérea, a cargo del ingeniero aeronáutico argentino, Vicecomodoro (r) Juan Manuel Beverina, según informa un documento.

El ciclo de conferencias permitirá completar y profundizar el pensum curricular de la Escuela de Guerra Aérea de la Fuerza Aérea Boliviana. El programa que desarrollará el experto argentino abarcará los siguientes temas: armamento aéreo convencional, incluyendo sus características y efectos, química de explosivos, teoría de la probabilidad, vulnerabilidad de blancos, pasando por el detenido análisis de cálculo del esfuerzo operativo hasta llegar al nivel de la planificación académica de la escuela, en el que se revisará el plan maestro de la informática operacional, que reforzará los esfuerzos de la institución en este especializado campo de la computación.

El cálculo del esfuerzo con armamento aéreo convencional, tiene por objeto poder brindar al responsable de la conducción de operaciones aéreas una base numérica, basada en las probabilidades y estadísticas, sobre la cual pueda sustentarse sus decisiones, se informó oficialmente.

El documento agrega que la información y procedimientos, que liguan a los distintos aspectos que intervienen en el cálculo del esfuerzo, dan lugar a la estructuración de un sistema de cálculo del esfuerzo operacional, que es el núcleo central de un sistema de nivel superior adelantados, domina el sistema de comando de comunicaciones, control e inteligencia.

Se destaca el amplio currículo vital del curso de Guerra Aérea de la Fuerza Aérea Boliviana. El programa que desarrollará el experto argentino abarcará los siguientes temas: armamento aéreo convencional, incluyendo sus características y efectos, química de explosivos, teoría de la probabilidad, vulnerabilidad de blancos, pasando por el detenido análisis de cálculo del esfuerzo operativo hasta llegar al nivel de la planificación académica de la escuela, en el que se revisará el plan maestro de la informática operacional, que reforzará los esfuerzos de la institución en este especializado campo de la computación.

El cálculo del esfuerzo con armamento aéreo convencional, tiene por objeto poder brindar al responsable de la conducción de operaciones aéreas una base numérica, basada en las probabilidades y estadísticas, sobre la cual pueda sustentarse sus decisiones, se informó oficialmente.

El documento agrega que la información y procedimientos, que liguan a los distintos aspectos que intervienen en el cálculo del esfuerzo, dan lugar a la estructuración de un sistema de cálculo del esfuerzo operacional, que es el núcleo central de un sistema de nivel superior adelantados, domina el sistema de comando de comunicaciones, control e inteligencia.

## NEPLAN aún no aprobó el plan de Telecomunicaciones

Consejo Nacional de Economía y Planificación (NEPLAN), aún no aprobó el proyecto para el plan de Telecomunicaciones, elaborado por la Dirección General de Telecomunicaciones.

La información proporcionada por el director de la DGT, Ing. José Canaviri, la aprobación de este plan es importante ya que se trata de un proyecto que permitirá encajar políticas estructurales en el campo de las comunicaciones, actualmente se ha suspendido.

El plan establece un trabajo conjunto entre la DGT, ENTEL y la UIT.

El plan establece un trabajo conjunto entre la DGT, ENTEL y la UIT.

El plan establece un trabajo conjunto entre la DGT, ENTEL y la UIT.

El plan establece un trabajo conjunto entre la DGT, ENTEL y la UIT.

El plan establece un trabajo conjunto entre la DGT, ENTEL y la UIT.

El plan establece un trabajo conjunto entre la DGT, ENTEL y la UIT.

El plan establece un trabajo conjunto entre la DGT, ENTEL y la UIT.

## Trabajadores de Sucre se movilizarán esta semana

El movimiento obrero chuquisaqueño, que la semana pasada declinó su participación en la ofensiva laboral decretada por la COB, iniciará una serie de movilizaciones reivindicativas de las mejoras salariales de mayo pasado.

Un portavoz de la COD local dijo hoy que la convocatoria para la marcha y concentración del jueves pasado llegó muy tarde a esta ciudad y no permitió una "movilización", para despertar nuevamente a las bases del movimiento que quedaron desencantadas, "de alguna manera perdieron fuerza", por el cuarto intempestivo pactado por los dirigentes de la Central Obrera Boliviana.

La representación laboral del Departamento entiende que, para recuperar el respaldo de los sectores obreros que aún avizoran incrementos salariales más justos, es imprescindible una sensibilización previa.

Ampliados departamentales celebrados en el curso de la anterior semana, y en los que participó el dirigente nacional Filomón Escobar, se pronunciaron por las movilizaciones programadas para esta semana.

También se inclinaron, y así lo han hecho conocer a la Central Obrera Boliviana, que deben culminar con una huelga nacional de 24 horas".

**ADMINISTRATIVOS**  
El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

El sector administrativo de la Universidad de San Francisco Xavier también

## Zona Los Andes

Ante una denuncia hecha pública por la junta de vecinos de la zona Los Andes, adjudicarse el terreno ilegal de un terreno, el señor Anselmo Huallpa Yujra aclaró que para la compra siguió todos los trámites correspondientes.

En una carta dirigida al alcalde municipal

Trinidad

Mutuales de vivienda capacitan a personal

La Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda organizó un seminario de capacitación de personal para que puedan encaminar con eficacia los problemas más frecuentes que confrontan las mutuales del sistema.

Se trata de un curso regional que se realizó este fin de semana en la ciudad de Trinidad, para las agencias Padit, Manuta, La Frontera, Pando, Surja y La Plata.

Se informó que la mayor dificultad que afronta el sistema de ahorro y crédito para la vivienda es la morosidad de los clientes, porque no se han aplicado sistemas de control. Para orientar sobre estos temas, se contó con la participación del asesor ortomericano Philip Johns, quien explicó las bases del manejo de los créditos.

El programa del seminario se referirá a los créditos de vivienda para familias de bajos ingresos, créditos productivos, familiares y otros.

Estos planes de capacitación continuarán durante todo el año. El próximo, de características similares, se realizará en Santa Cruz, para las sucursales de La Paz, Oruro, Potosí y Sucre.

## Aclaración sobre la adjudicación de terreno

Ante una denuncia hecha pública por la junta de vecinos de la zona Los Andes, adjudicarse el terreno ilegal de un terreno, el señor Anselmo Huallpa Yujra aclaró que para la compra siguió todos los trámites correspondientes.

En una carta dirigida al alcalde municipal

Trinidad

Mutuales de vivienda capacitan a personal

La Caja Central de Ahorro y Préstamo para la Vivienda organizó un seminario de capacitación de personal para que puedan encaminar con eficacia los problemas más frecuentes que confrontan las mutuales del sistema.

Se trata de un curso regional que se realizó este fin de semana en la ciudad de Trinidad, para las agencias Padit, Manuta, La Frontera, Pando, Surja y La Plata.

Se informó que la mayor dificultad que afronta el sistema de ahorro y crédito para la vivienda es la morosidad de los clientes, porque no se han aplicado sistemas de control. Para orientar sobre estos temas, se contó con la participación del asesor ortomericano Philip Johns, quien explicó las bases del manejo de los créditos.

El programa del seminario se referirá a los créditos de vivienda para familias de bajos ingresos, créditos productivos, familiares y otros.

Estos planes de capacitación continuarán durante todo el año. El próximo, de características similares, se realizará en Santa Cruz, para las sucursales de La Paz, Oruro, Potosí y Sucre.

## CAF desembolsará 3.5 millones de dólares para agroindustria

La Corporación Andina de Fomento (CAF) desembolsará este año 3.5 millones de dólares, para dar mayor vigor a los proyectos de desarrollo agroindustrial en Bolivia.

El representante de esa organización financiera en el país, Arturo Castaños, dijo que el monto forma parte de los 20 millones de dólares que la CAF decidió conceder a Bolivia, para sus programas de desarrollo agropecuario y agroindustrial. Hasta el momento, sólo se han desembolsado 6 millones.

Castaños afirmó que el crédito será a cargo del Banco (BISA) de Bolivia, que desarrollará un programa de promoción y capacitación a los productores. Bolivia es el primer país en recibir este tipo de financiamiento.

El monto forma parte de los 20 millones de dólares que la CAF decidió conceder a Bolivia, para sus programas de desarrollo agropecuario y agroindustrial. Hasta el momento, sólo se han desembolsado 6 millones.

Castaños afirmó que el crédito será a cargo del Banco (BISA) de Bolivia, que desarrollará un programa de promoción y capacitación a los productores. Bolivia es el primer país en recibir este tipo de financiamiento.

El monto forma parte de los 20 millones de dólares que la CAF decidió conceder a Bolivia, para sus programas de desarrollo agropecuario y agroindustrial. Hasta el momento, sólo se han desembolsado 6 millones.

Castaños afirmó que el crédito será a cargo del Banco (BISA) de Bolivia, que desarrollará un programa de promoción y capacitación a los productores. Bolivia es el primer país en recibir este tipo de financiamiento.

## Tránsito inauguró escuela de educación vial en Sucre

El Director de la Unidad Policial Civil, Walter Espejo Medina, quien precisó que se impartirán conocimientos generales sobre las normas de tránsito: códigos y reglamentos, y materias afines como primeros auxilios y relaciones humanas.

"Es una forma de contribuir a la sociedad", añadió el Cnl. Espejo Medina, refiriendo luego la serie de acciones emprendidas para descongestionar un tráfico "imposible" en una ciudad de algo más de 100,000 habitantes, pero con un parque automotor en permanente crecimiento. Se colocaron nuevos semáforos, se determinaron áreas de parqueo, franjas de seguridad, flechas direccionales y carriles de circulación.

La señalización llegará a los arrabales de la ciudad, que cuenta con una Unidad de Tránsito de 48 efectivos, entre policías y patrulleros, y con escasos recursos para controlar y denegar un tráfico cada vez más intenso, explicó más adelante el jefe de la repartición.

En el acto de inauguración de las actividades de la Escuela de educación vial, el director departamental de

El Director de la Unidad Policial Civil, Walter Espejo Medina, quien precisó que se impartirán conocimientos generales sobre las normas de tránsito: códigos y reglamentos, y materias afines como primeros auxilios y relaciones humanas.

"Es una forma de contribuir a la sociedad", añadió el Cnl. Espejo Medina, refiriendo luego la serie de acciones emprendidas para descongestionar un tráfico "imposible" en una ciudad de algo más de 100,000 habitantes, pero con un parque automotor en permanente crecimiento. Se colocaron nuevos semáforos, se determinaron áreas de parqueo, franjas de seguridad, flechas direccionales y carriles de circulación.

La señalización llegará a los arrabales de la ciudad, que cuenta con una Unidad de Tránsito de 48 efectivos, entre policías y patrulleros, y con escasos recursos para controlar y denegar un tráfico cada vez más intenso, explicó más adelante el jefe de la repartición.

**PIEZA.** Atendiendo la solicitud de los vecinos de las calles Juana Azurduy de Padilla y Nivel para la calle Modat, ubicada en la zona de San Pedro, una operación permitirá el desalojo de delincuentes, drogadictos y campesinas del norte de



Para investigar paradero de Roberto Suárez

# Prefecto del Beni no recibió instrucciones sobre "narcovideo"

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA).- El Ministerio del Interior no dio ninguna instrucción a la Prefectura del Beni para que, en nombre del gobierno, investigue en este distrito todo lo relacionado con las revelaciones del denominado "narcovideo" que domina la atención pública nacional.

El prefecto Juan Alpi Durán dijo hoy ignorar las recientes declaraciones del prófugo Roberto Suárez Gómez a una televisora de La Paz y que no ha recibido ninguna instrucción de sus superiores, en relación al caso.

En todos los círculos de esta capital, las noticias por los distintos medios de comunicación que se refieren al hecho fueron comentadas de distinta forma por la ciudadanía. Empero, la mayoría coincide en criticar la extensa cobertura dada a Suárez Gómez, por poner en duda la seriedad y responsabilidad de la labor periodística.

Una de esas opiniones fue la del presidente del Comité Cívico Departamental, César Ortega, quien lamentó "que algunos medios de comunicación, y en especial de televisión, presen sus microfonos a elementos sindicados de vinculación con el narcotráfico".

El dirigente cívico afirmó que "los narcotraficantes están usando los medios (de comunicación) para manchar la dignidad y el honor de las personas, cuando son atacados en sus ilícitos intereses".

El Partido Comunista, en su habitual emisión radial sabatina, cuestionó el tema, criticando al gobierno y a ADN por sus vinculaciones con el narcotráfico, reveladas en el "narcovideo".

Suárez Gómez es prófugo de la justicia local, que a principios de este año lo sentenció a prisión "en rebeldía" en un juicio que lo encontró

culpable de tráfico de cocaína.

Las intenciones de Ana María de Antelo se basan en la cooperación estatal, pues los ingresos municipales se reducen principalmente al impuesto de la coramba, este trimestre adjudicada a 10,50 dólares la unidad cruda en matadero.

Revisó a PRESENCIA haber convocado al presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, para que la Caja Nacional de Salud (CNS) remodelase completamente el edificio del hospital, en lugar de construirse otro del ministerio del ramo.

La señora Antelo dijo que el Departamento de Arquitectura de la Caja ya comenzó a elaborar el proyecto respectivo, de modo que en el se incluya la atención a la población de bajos recursos no asalarada.

Por otra parte, se han iniciado las gestiones para recuperar el proyecto para la construcción del edificio para el colegio "Sócrates Parada E.", preparado hace una década y que podría ser financiado con recursos del Fondo Social de Emergencia (FSE).

El futuro local se construirá en un terreno perteneciente al citado establecimiento.

La alcaldesa dijo también haber iniciado con la Casa de la Cultura, que también preside, una labor de renacimiento de la cultura mojeño, que tendrá su primera expresión en la próxima fiesta patronal, el 31 de julio.

SAN IGNACIO DE MANDA SALUD Y EDUCACION

"Los aspectos de salud y educación serán prioritarios en el plan de trabajo que estamos elaborando", afirmó hoy la alcaldesa Ana María de Antelo, de San Ignacio de Mojos.

La autoridad municipal de la capital folklorica del Beni declaró aquí que la reconstrucción del hospital y la construcción del local para el colegio "Sócrates Parada E." figuran en las listas del plan que presentará próximamente a la junta comunal ignaciana.

La suspensión de dicho paro se hizo en base al compromiso oficial de que hasta el 30 de enero pasado se daría solución definitiva a esas reclamaciones, pero en vista de que ese no ha ocurrido, el Comité Cívico de Camiri declaró hace algunos días estado de emergencia.

Dicha entidad ha reiterado que no cesará en demandar la construcción del primer tramo de la carretera Santa Cruz-Yacuiba, que abarca hasta la localidad de Abapó, punto ubicado sobre el río Grande, en el entendido de que es el medio fundamental que necesita un enorme sector de la región sur del país para su desarrollo. La decisión sobre este asunto corresponde al gobierno central.

En cambio, la restructuración de la oficina provincial de CORDECruz, con sede en Camiri, pedida en base a que su actual organización da lugar a irregularidades por parte de quienes la manejan, corresponde a la en-



PELIGRO PARA LA POBLACION. Pobladores de la localidad de Achacachi, a 75 kilómetros de la ciudad de La Paz, denunciaron el peligro que corre la población, debido al descuido de la Dirección de Telecomunicaciones Rurales, que tiene una línea de transmisión a menos de un metro del suelo, tal como se puede observar en la fotografía. Se indicó que varios animales han muerto por efecto de la descarga eléctrica ocasionada por este cable y dos personas casi fallecen por el mismo motivo. Los pobladores indicaron que pese a los reclamos ante autoridades de DTEER, esta institución no ha solucionado el problema.

mas que durante varios minutos no las pudo contener.

El Ing. Raúl Salazar Rendón ex-rector y ex-vicerector de la Universidad potosina y actual decano de la carrera de Ingeniería de Minas, trabaja en esta Casa Superior de Estudios desde hace más de 30 años, dedicándose de otro lado en otros campos de la actividad local en cuanto a la solución de los diferentes problemas regionales de Potosí.

La Universidad potosina distinguió como profesor emérito a su catedrático Raúl Salazar Rendón imponiéndole la medalla correspondiente.

Un cerrado y prolongado aplauso de la concurrencia que se dio cita al Paraninfo Universitario hicieron de que el homenaje se concluyera conmovido hasta las lágrimas.

## Homenaje de universidad a docente potosino

POTOSÍ, 12 (PRESENCIA).- El condecorado y prestigioso profesional potosino, Ing. Raúl Salazar Rendón mereció una alta distinción que por primera vez confirió la Universidad "Tomás Frías" de esta ciudad.

Con este motivo se cumplió un acto especial de homenaje al docente universitario y en el que participaron catedráticos, administrativos y estudiantes de la Casa Superior de Estudios.

La Universidad potosina distinguió como profesor emérito a su catedrático Raúl Salazar Rendón imponiéndole la medalla correspondiente.

Un cerrado y prolongado aplauso de la concurrencia que se dio cita al Paraninfo Universitario hicieron de que el homenaje se concluyera conmovido hasta las lágrimas.

El Senado aprobó la ordenanza de patentes e impuestos Municipales de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, para su vigencia durante la gestión 1988.

En su parte considerativa, la resolución señala que se ha realizado un trabajo conjunto entre las alcaldías municipales del país, el Ministerio de Recaudaciones Tributarias y sectores de contribuyentes para compatibilizar las ordenanzas municipales.

Indica que en cumplimiento al artículo 201, inciso 3, de la Constitución Política del Estado, el ministerio de Recaudaciones Tributarias ha emitido un dictamen positivo sobre la ordenanza modelo para la gestión 1988, aplicable a las alcaldías departamentales, provinciales y cantonales.

Agrega que el proyecto fue presentado por la Alcaldía Municipal de Santa Cruz de la Sierra. Después de conciliar criterios, se encuadró los lineamientos generales de la ordenanza modelo y se procedió a su aprobación.

# Aún no comenzó construcción edificio universitario de Camiri

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- El Centro de Residentes de Camiri en esta capital ha dado cuenta de que continúa el incumplimiento de la Corporación Regional de Desarrollo respecto a no haber iniciado la prometedora construcción de una sede para el Politécnico Universitario de Camiri, afirmó Hernán Cabrera, portavoz de esa entidad.

Esa obra y otras son reclamadas en dicha ciudad desde hace mucho tiempo, debido a la gran necesidad que de ellas se tiene, reclamos que han formado parte del que se ha dirigido al gobierno central sobre la construcción del primer tramo de la carretera Santa Cruz-Yacuiba.

El incumplimiento de todo ello fue causa de que a fines del año pasado se hubiera realizado un paro cívico en la provincia cordillera, de la que Camiri es la principal población, con aproximadamente 25.000 habitantes.

La suspensión de dicho paro se hizo en base al compromiso oficial de que hasta el 30 de enero pasado se daría solución definitiva a esas reclamaciones, pero en vista de que ese no ha ocurrido, el Comité Cívico de Camiri declaró hace algunos días estado de emergencia.

Dicha entidad ha reiterado que no cesará en demandar la construcción del primer tramo de la carretera Santa Cruz-Yacuiba, que abarca hasta la localidad de Abapó, punto ubicado sobre el río Grande, en el entendido de que es el medio fundamental que necesita un enorme sector de la región sur del país para su desarrollo. La decisión sobre este asunto corresponde al gobierno central.

En cambio, la restructuración de la oficina provincial de CORDECruz, con sede en Camiri, pedida en base a que su actual organización da lugar a irregularidades por parte de quienes la manejan, corresponde a la en-

teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Benita Cordero Vda. de Morales, esposa; G. Teresa, Sbtte. Rosario Morales Cordero, hijas; Ismael, Miriam Morales Bustamante, hijos (ausentes); Cano Cordero, Dr. Osvaldo Lacio, Sbtte, Mario Cordero, hijos políticos, Margoth, Dudinka, Johann, Mario; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan a amistades, parientes, personas piadosas, Bandas Ejército y Magisterio e instituciones a las que pertenezcan dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy lunes 13 del presente mes, a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar Plaza Murillo. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PJE. DE FLORES) TEL. 353630-372015.

Feria de la Asociación "17 de Marzo"

# La crisis económica incrementa el sector del comercio minorista

Los comerciantes de la Feria de la Asociación "17 de Marzo" tienen un capital promedio de 20 y 30 bolivianos. El sector de extrabajadores mineros incrementa el número de vendedores ambulantes.

El dinero que circula en las pequeñas ferias de El Alto varía de acuerdo con la cantidad de vendedores ambulantes que se encuentran en los alrededores de la feria, asegurando así la recurrencia y circulación acelerada de su capital. Los comerciantes venden por lo general materiales de construcción, maquinaria y herramientas nuevas y a medio uso, muebles y electrónicos.

Debido a la crisis económica, la falta de empleos y la creciente migración hacia El Alto, las ferias de esa ciudad han incrementado el número de sus componentes y las asociaciones ejercen un control sobre todos ellos.

### URBANOS Y CAMPESINOS

Un componente nuevo en dichas ferias, es la presencia de un grupo relativamente homogéneo que tienen las mismas características socio-culturales y de organización social, es el de los extrabajadores mineros que, de su condición de asalariados, pasaron a incorporar el sector informal de la economía, principalmente el comercio ambulante.

En la feria de la Asociación "17 de Marzo", aproximadamente 50% de los afiliados pertenecen al sector minero. Eduardo Condori, su representante, señala que la feria trabaja desde 1983 y tenía cerca de 100 afiliados. Hoy, con la incorporación de las familias de extrabajadores mineros, los asociados pasan de las 100 familias.

"Muchas veces vienen exmineros como vendedores ambulantes, es el último recurso que tienen para lograr ingresos familiares, por eso se permite en la feria, ya que una vez que se vende un artículo que traen de su casa, se les devuelve cuando lo necesitan", cuenta Condori.

Debido a la migración, la afluencia campesina a las ferias es masiva. Es frecuente que algunos vendedores tengan una actividad complementaria a la que realizan, ese es el caso de los comerciantes que hacen llaves y que venden en un solo puesto.

Los sectores urbanos empobrecidos conforman el sector deprimido, cuyos capitales ascienden a 30 bolivianos, venden ropa usada, botones y frascos vacíos, repuestos de artículos electrónicos destrozados y objetos del más bajo valor y origen.

### FAMILIA

Los comerciantes empiezan su actividad desde tempranas horas de la mañana y en la mayoría de los puestos de venta participan todos los miembros de la familia. En muchos casos se ven que las señoras dejan a sus hijos en pedregales o cajones de madera, que sirven de "cunas" para el niño.

Es normal ver que los niños de ocho a once años se ayuden a sus padres en la venta de artículos.

El trabajo colectivo de la familia en la feria es una característica de los pequeños comerciantes de El Alto.

La Asociación "17 de Marzo" de Comerciantes Minoristas de El Alto agrupa a comerciantes de capital propio, fue fundada en 1983 y está ubicada en la calle Santa Cruz, de la zona 16 de El Alto.

Condori, decía su representante, trata de que los miembros sean familias que tienen hijos chicos, menores a los cien bolivianos, porque de ellos sólo vende para alimentarse, pero muchas veces no hay venta y se pierden muchas horas los vendedores deben ir a otros lugares sin dinero.

En El Alto existen alrededor de ochenta asociaciones premialistas, cuyo número se incrementa permanentemente, por la incorporación de nuevos miembros.

**TERRENO PARA TALLER**  
Se requiere con representación requiere local para taller. Pagarlos en dólares. Buena garantía. 321913. Horas de oficina.

**EN SANTA CRUZ**  
DEPARTAMENTO DE INGENIERIA Y CONSTRUCCION. 100 DOLARES, MAGNIFICO CONSULTORIO, OFICINA. ASOCIACION CENTRICA EN EDIFICIO DE CUATRO PISOS TELEFONO: SANTA CRUZ 44425 - 49208, FAX: 357061

**A LOS SEÑORES**  
OGAR TREPP MENDIZABAL Y OLANDO TREPP MENDIZABAL

Se les ruega entregar las llaves de las oficinas del 9º piso del Edif. "LIVAR" de Seguros, en la Of. del piso 13 del Edif. HANSA, Esquina Jurídica de la Dra. M.A.



**Sector...**  
(Viene de la pág. 5)  
promiso histórico en los planos humanos, económicos y sociales, que hacen todos los esfuerzos posibles por alcanzar el "desarrollo nacional", con los que el PS-1 dice identificarse y a los que plantea la necesidad de transformar las "estructuras caudales que hoy niegan el futuro". Finalmente, el congreso del PS-1 plantea el fortalecimiento de la unidad socialista y crear un instrumento único de los partidos de izquierda, con miras a las próximas elecciones y pleno apoyo al pliego único de la COB.

# PRESENCIA de la ciudad EL ALTO

## CUTAL participará en la "marcha por la dignidad"

La Central Única de Trabajadores de El Alto instruyó a las federaciones afiliadas a participar en la "Marcha por la dignidad", que se realizará el día miércoles próximo.

El instructivo fue dado a conocer a través de un comunicado, que señala que "en la reunión conjunta, realizada en la Alcaldía el pasado jueves 9 de junio, se determinó por consenso realizar la gran marcha por el presupuesto y la dignidad de El Alto", que partirá de la Ceja de El Alto hasta la hoyada, para demostrar a las autoridades del gobierno central y el Parlamento la unidad que existe en la ciudad y exigir el presupuesto justo que por derecho nos corresponde".

El documento de CUTAL dice que El Alto "dejó de ser una aldea, como el gobierno y el Poder Legislativo se imaginan. Medio millón de habitantes carece de servicios básicos y vive en condiciones de extrema pobreza, por el olvido e insensibilidad de los gobiernos de turno". CUTAL aclara que el movimiento que se origina es netamente civil.

co, en defensa de los intereses y objetivos de toda la colectividad, "de ninguna manera es un movimiento político", dice el documento. Instruye a las organizaciones a concen-

trarse en la Ceja de El Alto el día miércoles a las horas 8:30, de acuerdo con el siguiente orden: Central de Trabajadores de El Alto, Federación de Gremios de El Alto, Federación de

Panificadores, Carniceros, Maestras Mayores, Estudiantes de Secundaria, Artesanos en Calzado, Fotógrafos, Asociación de Floristas Norte y Sud, Fibriles y otras instituciones.

## La Empresa "CONTEGRAL" realizará estudios en Viacha por \$us. 98 mil

Se realizará con financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

La Alcaldía de Viacha firmó un convenio con la Empresa Consultora CONTEGRAL, para que efectúe un estudio de instalación de alcantarillado y agua potable en la ciudad, dijo a PRESENCIA el Alcalde de Viacha.

El estudio se realizará para beneficiar a 90 mil habitantes y tendrá un costo de 98 mil dólares, que serán cubiertos por el BID.

En la actualidad, Viacha tiene 45 mil habitantes y no cuenta con una red de agua potable y alcantarillado, que cubra las necesidades del crecimiento urbano.

FALTA DE FONDOS  
La Alcaldía de Viacha

no tiene fondos para cumplir con sus obligaciones, por lo que pide a la Municipalidad de La Paz agilite los trámites para los desembolsos correspondientes a la gestión 87-88, informó el Alcalde de esa ciudad.

La Alcaldía dejó de percibir los impuestos que cancelaba la Sociedad Boliviana de Cemento. Mensualmente los ingresos municipales son de 3 mil bolivianos, los que no cubren las obligaciones salariales del personal, señaló el burgomaestre.

En la institución trabajaban veintidós obreros y albañiles de veinte empleos administrativos, los cuales sufren retraso en el cobro de sus haberes, dijo.

ESCASEZ DE GAS LICUADO  
"Debido a la escasez de gas licuado, constantemente se producen bloqueos en la puerta de la Alcaldía, perjudicando el normal desarrollo de actividades", dijo el Alcalde. Por esa razón, las instituciones de Viacha pidieron a YPFB que se incrementara el cupo de 200 garrafas destinadas a esta localidad.

Debido a la gran demanda de gas licuado, la población que vive fuera del área urbana tiene que pagar un precio especulativo de 10 bolivianos por garrafa.

## Afectados por Aeronáutica Civil piden cumplimiento de resolución

La Directiva de la Asociación de Afectados por Aeronáutica Civil, que agrupa a cerca de 400 pequeños propietarios de terrenos, manifestó su preocupación por la instalación de 3 piletas públicas en terrenos de su propiedad, "por los teadores de la urbanización Luis Espinal".

La directiva señala que, con la instalación de esos servicios, se está corroborando la usurpación directa de sus terrenos. La Alcaldía, a través de la Resolución Municipal N° 373/87, dispuso el congelamiento de toda obra en el área, debido a la existencia de superposición de propiedad.

Al respecto, los comunitarios de Collpani plantearon un juicio contra la Dirección General de Aeronáutica Civil, para definir el caso.

Debido al abandono del juicio por parte de los demandantes, el juez correspondiente no resolvió el problema durante 10 años, tiempo en el que por falta de pruebas y de conformidad a lo dispuesto por el artículo 309 del Código de Procedimiento Civil, el 8 de agosto de 1986 se declaró la extinción de la instancia, consolidando el derecho de propiedad de los terrenos a quienes estaban asentados.

Por esas consideraciones, los "pequeños propietarios" afectados solicitan que se des-

truya la conexión de las piletas y se respeten las disposiciones municipales vigentes en la zona.

## Vecinos de V. Ingenio D-1 piden electrificar la zona

La Junta de vecinos de Villa Ingenio Distrito I comunicó a los vecinos que tienen lotes en la zona, se hagan presentes para realizar sus trámites, lo que les permitirá tener acceso a la instalación de energía eléctrica.

La determinación fue tomada en una asamblea el pasado domingo e insta a los habitantes a acelerar sus construcciones.

Los vecinos realizarán el amurallado de la escuela y de la posta sanitaria, que se constituirán en la zona, y piden a las autoridades que realicen los respectivos trabajos para la instalación de los servicios de agua potable y energía eléctrica, que son de vital importancia para los pobladores.

La asamblea de los vecinos de Villa Ingenio ha dado un plazo de 15 días a los interesados, para efectuar sus trámites de instalación de energía eléctrica.

La Alcaldía paceña entregó el pasado domingo malla olímpica. Los polígrafos serán con los niños de esas manzanas para uso múltiple, velatorio, posta sanitaria, retén policial y mingitorios. Para concretar estas obras pidió que las Juntas de San Antonio, Barrio El Rosedal, y Estación Central de FF.CC.

### Notas breves de Potosí

**POTOSÍ, 12 (PRESENCIA).** Las labores escolares en establecimientos fiscales y particulares de Potosí del área urbana y rural ingresan a la última semana de actividades, para luego comenzar el descanso pedagógico o la vacaciones invernal que se prolongará por tres semanas.

En los últimos días han comenzado los exámenes del primer trimestre en escuelas y colegios de la ciudad, provincias y el sector fiscal. Esta etapa de evaluación concluirá este fin de semana puesto que a partir del día lunes 20 de junio comienza en Potosí el descanso pedagógico.

**PAGO DE IMPUESTOS**  
A escasos días de que verza el plazo para el nuevo pago de impuestos a la Renta Interna por parte de los propietarios de inmuebles y motorizados, se advierte escasa afluencia de contribuyentes con relación a una similar cancelación que se efectuó hace más de un año.

La Federación de Juntas Vecinales, la Central Obrera Departamental y otras organizaciones sindicales y laborales se han pronunciado para expresar su rechazo al nuevo sistema de pago de impuestos dentro de la actual política de reforma tributaria en el país.

**VEHICULOS OFICIALES**  
Según se puede observar, la controlaría departamental no cumple con su obligación de fiscalizar o evitar la utilización ilícita de motorizados de las instituciones estatales durante los días hábiles de trabajo especialmente en los fines de semana.

**ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA**  
La Asociación Cristiana Femenina de Potosí en acto especial inauguró su primera Biblioteca Popular que ha sido equipada en su sede propia ubicada en calle Padilla de esta capital. Próximamente inaugurará una segunda biblioteca popular en alguna zona adecuada de la ciudad.

La presidenta de la Asociación Cristiana Femenina, Milena de Velásquez, en el acto de inauguración destacó la cooperación de la ACF mundial y de todas las personas que conyudaron en la creación de bibliotecas populares en Potosí.

**GUARDERIA INFANTIL**  
La Alcaldía Municipal, ha inaugurado una guardería infantil en calle Smith de esta ciudad. Alberga inicialmente a más de un centenar de menores cuya funcionalidad y equipamiento adecuado se efectuará en forma conjunta con otro organismo según refirió el alcalde municipal Gonzalo Calderón Piro.

30



CONFERENCIA SOBRE VALLEJO.- Con una conferencia sobre "El sentido del amor universal en César Vallejo" dictada por Juan Ignacio Siles y la participación de la autora Zenobia Alzogue, el pasado viernes 10, se clausuró la muestra "Recordando al cincuentenario de la embañada peruana y la Casa de la Cultura como homenaje al cincuentenario de la muerte del poeta peruano. En la fotografía, el conferencista Juan Ignacio Siles y una parte del público que asistió al acto.

### Estreno en Nueva York

## "Misa por la paz" de Ariel Ramírez

**POR RODOLFO A. WINDHAUSEN**  
**NUEVA YORK, 12 (AP).** El compositor argentino y pianista Ariel Ramírez presentará el 21 de este mes, en estreno para América del Norte su "Misa por la paz y la justicia" basada en textos del Papa Juan Pablo II, como parte del Primer Festival Internacional de Las Artes que se realiza en esta ciudad.

La función se hará en el Carnegie Hall con un elenco que incluye al vocalista Zamba Quipildor, el Cuarteto de Los Andes, el percusionista Domingo Curá y el

coro de 180 voces de la Sociedad Coral de Nueva York. En el mismo programa se ofrecerán selecciones de "Navidad nuestra" de Ramírez y la "Misa lúbia" del compositor Guido Haazen.

La "Misa por la paz y la justicia" está estructurada con música folclórica sudamericana y arreglada para coro, solista, guitarras, órgano, percusión, clavicordio, (que interpretará el propio Ramírez) e instrumentos autóctonos latinoamericanos como el charango, la quena y el sikú.

Ariel Ramírez, nacido en Santa Fe, Argentina, en 1921, es uno de los compositores de música de raíz folclórica más famosos de América Latina. Estudió piano desde su infancia y se perfeccionó a comienzos de los años 50 en España y Austria, país éste donde hizo

estudios de folclore de Europa Central. A partir de sus actuaciones para radio Vaticano en 1952, inició una carrera internacional como concertista en Canadá, Gran Bretaña y, a fines de esa década, a una célebre gira por la Unión Soviética, con un grupo folclórico que incluía a los luego famosos Jaime Torres y Los Fronteros.

En 1964, escribió la "Misa criolla" basada en música folclórica argentina, conforme las reformas litúrgicas introducidas poco antes por el Concilio Vaticano II. La obra, que ha sido interpretada en salas de concierto de todo el mundo, le valió el nombre internacional como uno de los precursores de ese nuevo género, que amalgamó el ritual católico con el folclore latinoamericano.

Laureado con distinciones por composición en Francia, Italia, Alemania Occidental, Holanda y Venezuela, Ramírez ha sido presidente y es secretario general de la Sociedad Argentina de Autores y Compositores (SADAC) y se ha destacado en la defensa de los derechos de autor como presidente de BIEM internacional de 1973 a 1975.



EXPOSICION DE PINTURA Y CERAMICA de la Fundación Cultural ENLUS. Pinturas al óleo de Jorge Arias Saavedra y de Mario Sarabia. En la fotografía superior una serie "Retocalizados" de Arias; en la fotografía inferior una notable obra de Sarabia.

## Alma y vida del tango: el bandoneón

Por Oche Califa (Prensa Latina)

Es 1910 y el hecho tiene más de una significación para el tango. No sólo es la primera vez que el bandoneón se empasta en una placa sino que lo hace incorporándose a partir de allí se llamará la orquesta típica.

Su misterio lesa queja, ese llanto motivó a muchos poetas del 2 por 4 a tenerlo como el tema confidente de sus letras, como en "Bandoneón arrabalero", "Fueño" o "Ché Bandoneón". Cástulo Castillón, en "La última curda", escribió: "Lastima, bandoneón, mi corazón/ tu ronca maldición/maleiva/ tu lágrima de ron me lleva/hacia el fondo bajo fondo/ donde el barro se habieva".

Hace varias décadas se le dejó de fabricar en Alemania y Argentina. Una información reciente del Japon dice que allí comenzaron a fabricarse nuevamente y vendrán con radio reloj despertador?

Bandoneón, violín y piano. Sobre esa base se construirán en dos décadas más las dos formaciones clásicas del tango orquestal: los sextetos y la orquesta típica.

En los dos casos, el crecimiento de los instrumentos existentes (filas de bandoneones y violines) y la aparición de otros se debe a la necesidad de llegar a un público cada vez más numeroso, en espacio cada vez más grande, sin micrófonos ni parlantes. Esta necesidad acumulativa rendirá, más tarde, en calidad y riqueza musical.

Llegó a la Argentina hacia 1870, en manos de marineros alemanes que lo dispersaron por Buenos Aires, abandonándolo. El bandoneón comenzó así una larga y oscura carrera, perfilándose y arraigándose paralelamente al tango en gestación.

Hacia 1830, en Alemania, un tal señor Band, Luthier avispadón, quiso producir un instrumento que pudiera sonar como un órgano y fuera portátil y barato. Mezcló el acordeón y concertina y consiguió un singular aparato que bautizó, modestamente, bandolium.

En principio se tocarán con los violines y rancheras se encontrará con el tango casi a fin de siglo y lo hará como instrumento solista.

En realidad, todavía se lo está inventando, es un animal dócil pero complejo. ¿Cómo juntar lo con la flauta, la guitarra y el violín? Además, sigue creciendo. De 44 teclas originales se va a 71, distribuidas a izquierda y derecha.

Con el boom de la década siguiente, 1940, se afianzarán en una galería mitológica esos y otros nombres "terrosos" en el tango y el bandoneón: Ciriaco Ortiz, Miguel Calo, Anibal Troilo y los jóvenes Armando Pontier, Eduardo Rovira y Astor Piazzolla.

El instrumento no tuvo una infancia, feliz, fue despreciado en favor de sus parientes, el majestuoso órgano en las iglesias y el rubicundo acordeón en las fiestas.

Este corte de energía eléctrica se hace necesario para realizar trabajos de mantenimiento correctivo y preventivo en nuestros sistemas de distribución, por lo que rogamos su comprensión.

Si los hombres del 30 tuvieron como mérito el haber intentado metodizar el uso y las posibilidades del bandoneón (esta fue la idea de Adolfo Maffei, Pedro Laurenc, Osvaldo Fresedo. Con ellos, será protagonista fundamental del movimiento de la guardia nueva.

El instrumento no tuvo una infancia, feliz, fue despreciado en favor de sus parientes, el majestuoso órgano en las iglesias y el rubicundo acordeón en las fiestas.

Este corte de energía eléctrica se hace necesario para realizar trabajos de mantenimiento correctivo y preventivo en nuestros sistemas de distribución, por lo que rogamos su comprensión.

EL PROXIMO ADICTO PUEDE SER TU HNO

### PARA OFICINA

Se requiere un local de aproximadamente 800 m2 habitables, con parqueo para 3 autos como mínimo, servicios completos.

Dirigir en sobre cerrado su ofrecimiento a:

#### INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

Plaza Mario Guzmán Aspiazú N° 1

AREA ADMINISTRATIVA-INE

La Paz, junio 12, 1988

QUE EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS HA SIDO AMPLIADO HASTA EL 30 DE JUNIO DE 1988, DEBIENDO PRESENTARSE LAS MISMAS EN LAS OFICINAS DE GERENCIA REGIONAL DE "CORDEPO" EN LA CIUDAD DE LA PAZ, SITA EN EL EDIFICIO "ALBORADA" 1er. PISO TELEF N° 365998 EN CUMPLIMIENTO A LO ESTIPULADO EN LA LEY DE ADQUISICIONES.

POTOSI JUNIO DE 1988  
RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA "CORDEPO"

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

### PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO "COTAGAITA-SAN JUAN DEL ORO"

#### COMPONENTE RECUPERACION DE TIERRAS INVITACION PUBLICA N° 006/88

SE INVITA Y COMUNICA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS Y/O OFERTAS PARA LA PROVISION DE:

2 (DOS) CAMIONETAS 4 x 4 DE 1 a 1.5 TN

#### Cintas para picar

Para teletipo compra. Teléf. 324382. Tarde solamente.

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

### PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO "COTAGAITA-SAN JUAN DEL ORO"

#### COMPONENTE RECUPERACION DE TIERRAS INVITACION PUBLICA N° 009/88

SE INVITA Y COMUNICA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS Y/O OFERTAS PARA LA PROVISION DE:

UN CAMION VOLQUETE DE 7 Tn.

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

### PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO "COTAGAITA-SAN JUAN DEL ORO"

#### COMPONENTE RECUPERACION DE TIERRAS INVITACION PUBLICA N° 007/88

SE INVITA Y COMUNICA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS Y/O OFERTAS PARA LA PROVISION DE:

UN CAMION VOLQUETE DE 7 TN.

#### COBEE BPC

### CORTE DE ENERGIA ELECTRICA

Lunes 13 de junio de 1988

Zona: Obrajes - De Hs. 09:00 a 12:00

CALLE 5 desde Av. DIAZ VILLAMIL hasta Av. HERNANDO SILES y Av. HECTOR ORMACHEA desde CALLE 5 hasta CALLE 3 y adyacentes.

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

### PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO "COTAGAITA-SAN JUAN DEL ORO"

#### COMPONENTE RECUPERACION DE TIERRAS INVITACION PUBLICA N° 008/88

SE INVITA Y COMUNICA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS Y/O OFERTAS PARA LA PROVISION DE:

DOS JEEPS 4 x 4 DOBLE TRACCION

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

### PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO "COTAGAITA-SAN JUAN DEL ORO"

#### COMPONENTE RECUPERACION DE TIERRAS INVITACION PUBLICA N° 008/88

SE INVITA Y COMUNICA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS Y/O OFERTAS PARA LA PROVISION DE:

QUE EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS HA SIDO AMPLIADO HASTA EL 30 DE JUNIO DE 1988, DEBIENDO PRESENTARSE LAS MISMAS EN LAS OFICINAS DE GERENCIA REGIONAL DE "CORDEPO" EN LA CIUDAD DE LA PAZ, SITA EN EL EDIFICIO "ALBORADA" 1er. PISO TELEF N° 365988 EN CUMPLIMIENTO A LO ESTIPULADO EN LA LEY DE ADQUISICIONES.

POTOSI JUNIO DE 1988  
RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA "CORDEPO"

### DEUDORES MOROSOS EDITORA PRESENCIA LTDA.

Cámara de Comercio Boliviano-Brasileña  
Zoom Publicidad  
Florería Florart  
Empresa Nal. de Televisión  
Alcaldía de El Alto  
Faper Ltda.  
Mensaje Producciones

### PROYECTO VILLAMONTES SACHAPERA INVITACION PUBLICA N° 5/88 CONSTRUCCION DEL LABORATORIO DE SUELOS TERCERA PUBLICACION

EL PROYECTO DE RIEGO VILLAMONTES SACHAPERA; INVITA EMPRESAS CONSTRUCTORA LEGALMENTE ESTABLECIDAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DEL LABORATORIO DE SUELOS UBICADO EN VILLAMONTES, PROVINCIA GRAN CHACO DEL DEPARTAMENTO DE TARJIA.

LAS BASES DEL CONCURSO PODRAN SER RETIRADAS DE LA OFICINA DE PROYECTO VILLAMONTES-SACHAPERA PREVIO PAGO DE Bs. 200.000 (DOSCIENTOS CINCUENTA MIL DOLARES) A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 15 DE JUNIO DE 1988.

LAS PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO Y LACRADO BAJO EL PROYECTO VILLAMONTES-SACHAPERA, DEBERAN PRESENTARSE HASTA EL DIA 15 DE JUNIO DE 1988 A HORAS 17:00 EN LA SECRETARIA DE PROYECTO VILLAMONTES-SACHAPERA, ACOMPAÑANDO UNA BOLSA SERIADA DE PROPUESTA POR Bs. 1.000.- (UN MIL DOLARES) VALIDEZ DE 30 DIAS SE PROCEDERA A LA APERTURA DE LAS PROPUESTAS DIA 15 DE JUNIO DE 1988 A HORAS 17:30.

EL SISTEMA DE CALIFICACION SERA PROPORCIONADO JUNTA CON EL PUEGO DE ESPECIFICACIONES DE CONFORMIDAD AL ART. 24 LEY FINANCIAL MAYORES INFORMACIONES SE PUEDEN OBTENER EN OFICINAS DE PROVISIA UBICADAS EN AV. PADILLA N° 0-249, TELEFONO Y 22610 CASILLA 1136.

TARJIA, JUNIO DE 1988  
GERENTE GENERAL DE PROVISIA

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

### PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO "COTAGAITA-SAN JUAN DEL ORO"

#### COMPONENTE RECUPERACION DE TIERRAS INVITACION PUBLICA N° 008/88

SE INVITA Y COMUNICA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS Y/O OFERTAS PARA LA PROVISION DE:

DOS JEEPS 4 x 4 DOBLE TRACCION

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

### PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO "COTAGAITA-SAN JUAN DEL ORO"

#### COMPONENTE RECUPERACION DE TIERRAS INVITACION PUBLICA N° 008/88

SE INVITA Y COMUNICA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS Y/O OFERTAS PARA LA PROVISION DE:

QUE EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS HA SIDO AMPLIADO HASTA EL 30 DE JUNIO DE 1988, DEBIENDO PRESENTARSE LAS MISMAS EN LAS OFICINAS DE GERENCIA REGIONAL DE "CORDEPO" EN LA CIUDAD DE LA PAZ, SITA EN EL EDIFICIO "ALBORADA" 1er. PISO TELEF N° 365988 EN CUMPLIMIENTO A LO ESTIPULADO EN LA LEY DE ADQUISICIONES.

POTOSI JUNIO DE 1988  
RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA "CORDEPO"

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

### PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO "COTAGAITA-SAN JUAN DEL ORO"

#### COMPONENTE RECUPERACION DE TIERRAS INVITACION PUBLICA N° 008/88

SE INVITA Y COMUNICA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS Y/O OFERTAS PARA LA PROVISION DE:

QUE EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS HA SIDO AMPLIADO HASTA EL 30 DE JUNIO DE 1988, DEBIENDO PRESENTARSE LAS MISMAS EN LAS OFICINAS DE GERENCIA REGIONAL DE "CORDEPO" EN LA CIUDAD DE LA PAZ, SITA EN EL EDIFICIO "ALBORADA" 1er. PISO TELEF N° 365988 EN CUMPLIMIENTO A LO ESTIPULADO EN LA LEY DE ADQUISICIONES.

POTOSI JUNIO DE 1988  
RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA "CORDEPO"



## PRESENCIA en el Turismo

La Paz, Bolivia, lunes 13 de junio de 1988

### Conciencia turística

Así como es necesaria una conciencia colectiva en salud, educación o conservación del ornato público, hace falta crear la "conciencia turística", es decir, formar en los bolivianos una mentalidad favorable a esa fuente de recursos económicos y alentar actitudes que coadyuven su desarrollo.

Esta es parte de una política de turismo, estrechamente relacionada con la educación desde la escuela, el hogar y los grupos de pertenencia. Consiste, básicamente,

en que el ciudadano común conozca del país y se sienta participante de ella.

Pero, quienes deben poseer en mayor grado esa "conciencia turística" son las autoridades del ramo y las empresas dedicadas a la explotación de este recurso. Las primeras con la buena administración de los sistemas y subsistemas del turismo, dando ejemplo de honradez y ecuanimidad en sus actos; las segundas, con eficiencia y equilibrio, sobre todo cuando entran en juego los intereses comerciales.

Una muestra de falta de conciencia son los cobros exagerados por los servicios turísticos. Por ejemplo, cuando se organiza una visita a las ruinas de Tiwanacu, se cobran hasta 40 bolivianos por turista, cuando todos saben que el transporte de La Paz a este sitio, en un micro, cuesta 5 bolivianos, y en el peor de los casos 10.

Exaccionar al visitante es mala política, porque la ganancia momentánea, rodeada de legítimas protestas es mínima frente al perjuicio que se

ocasiona a todo el sistema. El turista comprueba que ha sido víctima de engaño, que le han estafado, y es natural que desaliente a otros, narrándoles su desagradable experiencia.



ASAMBLEA DE ICCA: Culminó con éxito la XXXV Asamblea Capítulo Latinoamericano del ICCA (Asociación Intermunicipal de Ciudades y Comarcas) que se realizó la semana pasada en La Paz. Personalidades de este rubro disertaron sobre diferentes aspectos de la organización de congresos; se destacó la presencia de doña Marcia Vilela del Capítulo Brasileño, la señora Corau de ICCA Venezuela y Fátima de Sánchez de ICCA Colombia. Realizadas las elecciones del capítulo latinoamericano como nuevo presidente Claudio de Mendonça, funcionario de ventas de Varig Cruzeiro, la vicepresidencia recayó en la presidenta de Copacabana Tours de Bolivia, María Eugenia de García. Este importante evento fue inaugurado por la directora boliviana de Turismo, María Teresa Chávez y la clausura estuvo a cargo de la señora Hortensia de Vallón, presidenta boliviana de Agencias de Viajes.

### Crearon Comité impulsor de Turismo en Santa Cruz



COMITE IMPULSOR DE TURISMO: El directorio del Comité Impulsor del Turismo en Santa Cruz, conformado por representantes de los sectores público y privado, lo preside la señora Rosa Rivera de Snow. (Foto PRESENCIA Santa Cruz)

**SANTA CRUZ, (PRESENCIA).** Se ha creado en Santa Cruz un comité que tendrá la misión de aglutinar esfuerzos de instituciones públicas y privadas ligadas al turismo, dentro un leve esfuerzo por desarrollar esta actividad.

La señora Rosa Rivera de Snow, presidenta del Comité Impulsor de Turismo, dijo a PRESENCIA que: la meta es de coordinar proyectos, planificar futuras inversiones turísticas y promocionar el turismo regional intensamente.

En los dos últimos años se manifiesta en esta región un renovado ímpetu de promover al turismo interno como receptor de las corrientes del exterior. Con la creación de Parques naturales, una adecuada infraestructura hotelera y una activa vida artística, las condiciones están dadas, señaló.

La Sra. Snow, pidió la cooperación de los medios de comunicación para iniciar simultáneamente una cruzada de concientización sobre la urgencia de ver al turista como persona sencilla que desea conocer el país, dentro un racional plan de gastos y no como ocurre en la actualidad de querer siempre sacar más provecho de un turista.

El comité está estudiando propuestas para promover un turismo interno de tal manera que, familias del interior puedan venir a Santa Cruz y conocer varias provincias, saborear las especialidades culinarias, conocer su folclore, disfrutar de sitios naturales y otras actividades por un precio relativamente módico.

Según este comité, ha sido hasta ahora la empresa privada el sector que en Santa Cruz ha realizado importantes inversiones porque cree en nuestro desarrollo y anhela el engrandecimiento de Santa Cruz mediante el turismo.

Las siguientes personas conforman este comité: Presidente Rosa Rivera de Snow (Cámara de Industria y Comercio); vice presidente Mario Knez Soliz (Alcaldía Municipal); tesorero, Mario Grisí (Agencias de viaje); actas, Adela Prado de Barbonari (Instituto Boliviano de Turismo); vocales: Luz María de Calvo (Cámara Hotelera); Cristina Pereyra de Echazú (Cordecruz) y Teresa Castro (Comité Pro Santa Cruz).

La primera estará presidida por el oficial mayor de Cultura de la Municipalidad, profesor Hugo Nava Navarro. Tendrá por misión preparar la realización de una mesa redonda, para analizar criterios acerca del antreño.

La segunda será presidida por el profesor Adán Rloja Pérez. Su tarea será planificar y organizar el carnaval del próximo año. Ambas comisiones se reunirán en el curso de la próxima semana para coordinar sus labores.



## Bureau Veritas - Bolivia

UNA EMPRESA DE SERVICIO AL SERVICIO DEL COMERCIO EXTERIOR

### A PARTIR DE HOY - 13 DE JUNIO

Con una organización en toda la República

- LA PAZ:** Av. 20 de Octubre Nº 2270 Tels. 360803 - 390642 - 390643 - 390644  
356892 - Telex 3557 BV. BOL. BV. - Tele Fax 351873
- EL ALTO :** Laboratorios y oficinas - carretera a Viacha Nº 1 frente a Lab. Vita
- SANTA CRUZ:** Av. Velarde Nº 490 Tels. 31957 - 31958 - 40460 - 22975 - 44746 - 38668
- COCHABAMBA:** Calle Jordán Nº 224 oficina 305 - 303 A Tel. 2163
- RIBERALTA:** Av. del Ejército Tel. 82135
- GUAYARAMERIN:** Av. Federico Román Nº 100
- ORURO:** Plaza 10 de Febrero, Edificio Luzio - 2do. Piso Tel. 52830
- UYUNI:** Av. Arce, entre Ferroviaria y Potosí, 2do. Piso Tel. ENTEL
- POTOSI:** Av. Villazon Nº 229
- TARIJA:** Calle 15 de Abril Nº E - 0348
- YACUIBA:** Calle Comercio Nº 1274 Tel. ENTEL

### Trabajos preparativos para Carnaval de Oruro 1989

**ORURO, (PRESENCIA).** El famoso Carnaval de Oruro, para su edición de 1989, comenzó a recibir atención referente de parte del Concejo Municipal de Cultura. Su preparación oficial comenzará el próximo mes de agosto, de acuerdo a una decisión adoptada inicialmente por entidades adscritas al antreño.

En una primera reunión, convocada por el vicepresidente del Concejo Municipal y presidente de la Comisión de Cultura y Educación de este organismo edilicio, profesor Adán Rloja Flores, fueron tomadas varias decisiones que, según los asistentes, contribuirán a una buena presentación del Carnaval 1989, considerada la máxima expresión folclórica de Bolivia y el continente.

Concurrieron a la reunión, representantes de la Asociación de Grupos Folclóricos, presididos por Rloja Flores; Comité Departamental de Etnografía y Folclore, con el

profesor Guillermo Durán; y el representante de la Universidad Técnica de Oruro, Hugo Ayala, además de otros interesados.

El presidente del Concejo Municipal, doctor Carlos Bohrt Irahola, con relación a los aspectos considerados, dijo a la prensa que fueron formadas dos comisiones para planificar las actividades primarias en torno al Carnaval 1989.

La primera estará presidida por el oficial mayor de Cultura de la Municipalidad, profesor Hugo Nava Navarro. Tendrá por misión preparar la realización de una mesa redonda, para analizar criterios acerca del antreño.

La segunda será presidida por el profesor Adán Rloja Pérez. Su tarea será planificar y organizar el carnaval del próximo año. Ambas comisiones se reunirán en el curso de la próxima semana para coordinar sus labores.

y el respaldo de una completa organización internacional que permite brindar **EL MEJOR SERVICIO**

...Y PROXIMAMENTE EN MAS LUGARES  
...DE LA REPUBLICA

# Sorpresivas victorias de Unión Soviética y Eire

**STUTTGART (RFA).** 12 JUN (EFE). La selección de Eire dio hoy la campanada al imponerse por un gol a cero a su similar de Inglaterra en el primer partido del grupo I de la Eurocopa 88 de Fútbol, disputado hoy en el estadio Neckarstadion.

En el propio estadio Charlton, nacido inglés y actual seleccionador irlandés, Shilton y daba a Eire el gol que, a la postre, sería el del triunfo y con el que el dúo británico se producía la gran sorpresa de la jornada.

El gol se produjo tras varios despejes en corto de la zaga inglesa y Roy Houghton de cierto cabezazo cruzó el esférico según le viene y bate a Shilton.

### GANO LA URSS

**COLONIA (RFA).** 12 JUN (EFE). La Unión Soviética venció hoy a Holanda (1-0), en encuentro correspondiente al grupo II de la Eurocopa de Fútbol, disputado en el Munsderdorfer Stadion de Colonia, ante unos 60.000 espectadores.

El gol de la victoria del equipo soviético fue anulado en el minuto 54 de juego por falta.

Holanda dominó más y llevó siempre la iniciativa pero se encontró con un muro impenetrable de la defensa soviética. El partido se caracterizó por ser importante con un espigado Mijalichenko que se encargó de perseguir a Oullit por todo el campo, como un auténtico sombra y al que le dejó local pocos balones con claridad.

## Boca venció a Instituto: 4-2

**BUENOS AIRES, 12 JUN (EFE).** Resultados de los partidos jugados hoy en Buenos Aires en la primera jornada de la liguilla que clasificará a un equipo argentino para disputar por eliminación los partidos de cuartos de final.

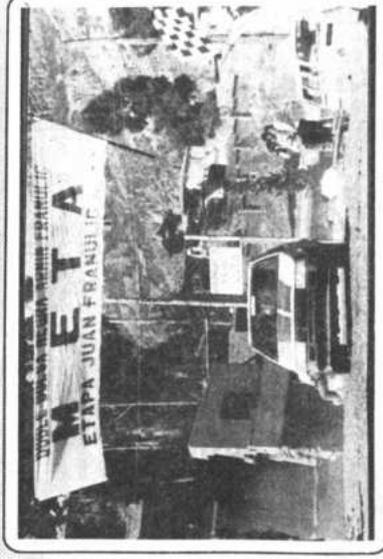
En caso de igualdad de puntos y goles, pasará a la instancia siguiente el equipo que mejor se situó en el campeonato de fútbol argentino de primera división, beneficiado con el que cuentan Deportivo Español, Platense, Independiente, Boca Juniors y Deportivo Armenio.

Talleres de Córdoba, Deportivo Español, Deportivo Armenio, Ferrocaril Oeste 0; Boca Juniors 4, Instituto de Córdoba 2; Independiente 1, Estudiantes 2; Racing de Córdoba 1, Platense 1.

Los partidos de revancha se jugarán el miércoles próximo, invirtiéndose la condición de local.

# FRENOS

*Congratula a su representante  
St. Julio Villegas  
por haber obtenido el segundo puesto  
en la categoría turismo mejorado, en la  
carrera automovilística  
"BOLSA NEGRA ARMIN FRANULIC"*



# FRENOS FADERPA IMPONEN SU CALIDAD

# FADERPA

**LONDRES, 12 JUN (EFE).** El alemán Boris Becker, cabeza de serie 4, que se encuentra en su elemento en el torneo, hoy el título de campeón de la reina, al vencer, en la final al sueco Stefan Edberg, cabro de serie uno, por 6-1, 3-6 y 6-3.

El triunfo proporcionó a Boris unos 56.000 dólares, dotación del primer premio, a la vez que se le otorgó el título de campeón de la reina, al vencer, en la final al sueco Stefan Edberg, cabro de serie uno, por 6-1, 3-6 y 6-3.

El primer "set" fue de total dominio del rubio alemán, que solo perdió un punto en el primer set. Edberg, que comenzó a jugar de una manera de controlada, se vio obligado a inyectar la superioridad de su juego en el tercer set. El 6-1 refleja la superioridad del tenista alemán.

Las subidas a la red dieron resultado a Stefan en el segundo "set", que adjudicó por 3-6, estableciendo equilibrio en el marcador.

**MONTREAL (CANVA).** El venezolano de los Melá, Alvaro, y Senna sobre Bergerena de 7,53 y la presión de los Benec-Prost, siempre pegado a la rueda de la victoria, al que presionaban al ataque definitivo en la decimoctava vuelta. Al decimoctava vuelta, el piloto de la torquilla que precedía a los antiguos campeones, el brasileño Alain Prost, trunfador de los últimos años, al vencer a su compañero.

que sucedió hace quince días en México, fue el más rápido en la salida y Senna para iniciar la tradicional cabalgata en solitario que les lleva, como es habitual a mejorar, en varias ocasiones, a los rivales. En esta ocasión, Senna adelantó a todos sus adversarios a excepción del tercer clasificado el belga Thierry Boutsen, primer de los monarcas, con el Benetton B188 Ford.

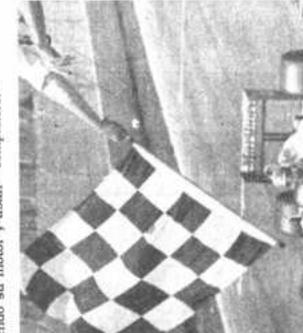
Tras los dos McLaren marchaban los Ferrari del austriaco Gerhard Berger y del italiano Michele Alboreto, precedían a los Benetton de Boutsen y del y del italiano Alessandro Nannini, mientras que el británico Nigel Mansell no podía contener a su rival de pasados años, el británico Nigel Mansell (Williams FW12-Judd).

En la undécima vuelta, Senna de Brasil en el momento de llegar a la meta al vencer en el Gran Premio de Fórmula Uno de Canadá. (RADIOFOTO AP).

# Boris Becker se impuso ayer a Edberg en Gran Premio de Canadá

donada una vuelta más tarde.

Senna que había marcado siempre pegado a la rueda de la victoria, al que presionaban al ataque definitivo en la decimoctava vuelta. Al decimoctava vuelta, el piloto de la torquilla que precedía a los antiguos campeones, el brasileño Alain Prost, trunfador de los últimos años, al vencer a su compañero.



**SEGUNDA VICTORIA DE SENNA.** Ayrton Senna de Brasil en el momento de llegar a la meta al vencer en el Gran Premio de Fórmula Uno de Canadá. (RADIOFOTO AP).

# Bolivar no pudo con Lokomotiv: 0-0

El público salió defraudado. Los "amistosos" no sirven



**PARTIDO SIN BRILLO.** Incidencia del encuentro internacional que jugaron Bolívar y Locomotiv de la Unión Soviética y concluyó sin goles. El partido no conformó a los aficionados.

## Ayrton Senna brilló en Canadá

La "Casa del Tigre" será una realidad

Nota exclusiva con Rafael Mendoza

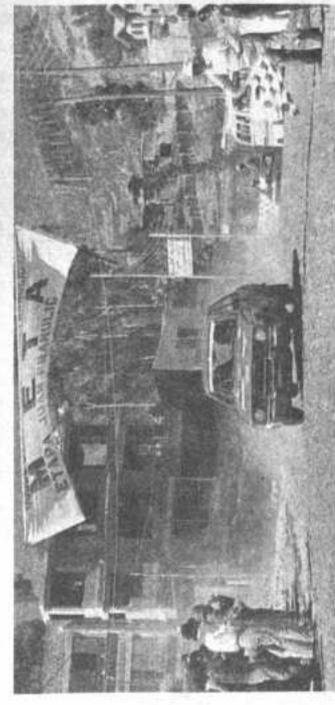
Eurocopa:

Eire y Unión Soviética

lograron grandes triunfos

## Automovilismo

# Armin Franulic y Roberto Nelkenbaum fueron imparables en Bolsa Negra



**LOS VENECEDORES.** Armin Franulic y Roberto Nelkenbaum que triunfaron en la competencia automovilística "Doble Bolsa Negra" que se corrió ayer.



**Cinco récords nacionales fueron superados en atletismo**

Santa Cruz encabeza el torneo

PRESENCIA DEPORTIVA

TAQUINA ¡la mejor cerveza!

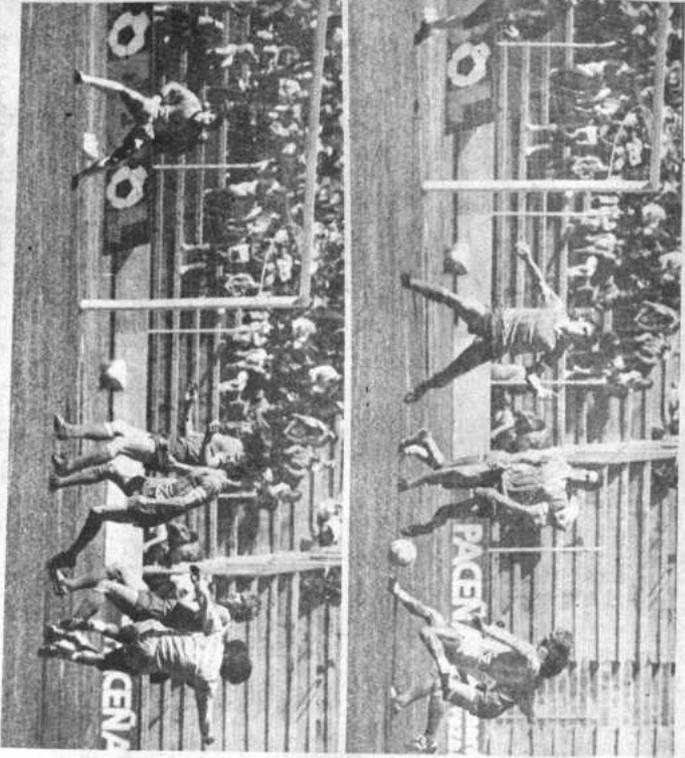
PRESENCIA DEPORTIVA

TAQUINA ¡la mejor cerveza!

La Paz, Bolivia, lunes 13 de junio de 1988

Responsable: Julio D. Lazarte Lazo





**AVANZA HIRANO.** - El jugador Jorge Hirano, delantero de Bolívar, remata sobre el arco de Lokomotiv, foto superior. Abajo: El guardameta soviético se apresura a entrar en acción. Bolívar y Lokomotiv empataron ayer 0 a 0.



**DT DE BOLÍVAR**  
Jorge Carlos Habegger.

## “Tratamos de ganar mayor experiencia”

El director técnico de Bolívar, Jorge Carlos Habegger, sostuvo ayer en los cuarteles a los jugadores del equipo que dirigió trató de ganar mayor experiencia internacional con la finalidad de llegar en excelentes condiciones a la Copa Libertadores de América.

Habegger dijo que su equipo no jugó como en anteriores oportunidades, demostrando a que los soviéticos se aguantaron bastante y porque en determinados momentos estuvo ausente la claridad para concretar goles.

Habegger, que dirigió a Bolívar, hasta fines del presente mes, sostuvo: “Creo que Bolívar realizó una buena campaña en la Copa. No me arrepiento en ese terreno debido a los compromisos que asumí con la FBF para preparar al equipo Bolívar”.

## “Se debe cuidar la unidad en Bolívar”

Jorge Lonadele, candidato para la presidencia del Club Bolívar, expresó ayer que es necesario la unidad de la familia de Bolívar ya que su primer planee participará en la Copa Libertadores de América.

Consultado sobre las elecciones, dijo: “Yo, a conversar con Mario Mercado para ver si puede o dos candidaturas, primero deseo conocer la posición de Mario Mercado para asumir una determinada”.

Cuando se le preguntó si esperaba una venta de parte de Mario Mercado para decidir su destino, no lo esperó ninguna venta, yo tengo condiciones en forma personal, pero es necesario que pelear con él”.

## Síntesis de la jornada

**BOLÍVAR 0 LOKOMOTIV 0**

**BOLÍVAR:** VII. Charullá, W. Balzar, M. Ferrufino, C. Arias y R. Cuevas; C. Borja, V. Soria, J. C. López, O. Almagro, R. Bonilla, F. Salinas y J. Salinas.

**LOKOMOTIV:** Cherepov, Galopina, Melskin, Basuiev y Kalaychev; Kozlov, Mazarovi, Galstevov (Baskov) y Abramson (Rashnef); Aminin, Gurnimovich y Davamov (Iliashov).

**ARBITRO:** Jorge Pabon.

**ASISTENTE DE LINEA:** Ernesto Aparicio y Alberto Lema.

**RECORDADOR:** F. S. 12, 708.

**ENTRADAS Y VENTAS:** 4, 437.

Bolívar, campeón nacional de fútbol y Lokomotiv, de la URSS, empataron ayer, sin apertura de marcador, en el estadio Hernando Siles, en un partido amistoso que fue presenciado por cinco mil personas.

Bolívar tuvo mayores opciones para obtener un triunfo, pero sus delanteros, Salinas e Hirano, no pudieron explotar las opciones de conquista que se presentaron a lo largo del partido, especialmente en la fase final.

Lokomotiv accionó con lentitud, se agrupó atrás y solo, de tanto en tanto, apeló al contragolpe para lograr goles, pero su intento fue fallido debido a la falta de decisión de sus atacantes.

Ambos decepcionaron a los aficionados. Bolívar no jugó como en sus mejores momentos, especialmente como en los encuentros finales de la Liga Profesional de Fútbol.

### PRIMER TIEMPO

Bolívar quiso imprimir un ritmo vibrante, pero a los pocos minutos se mostró lento ante la defensa cerrada de los soviéticos, Carlos López, Carlos Borja y Vladimir Soria generaron varios ataques, pero en el momento de la definición Salinas e Hirano cediaron remates de media distancia sin fortuna.

También, los soviéticos, por intermedio de Abramson, Aminin, defendida por Víctor Hugo Charullá, tuvieron tiempo que los delanteros de los mencionados futbolistas se depositaran en el fondo de las redes.

López, mediocampista de Bolívar, sobre los 30 minutos, con mayor decisión adelantó las posiciones de su equipo y nuevamente Salinas e Hirano tuvieron situaciones importantes para anotar, pero estos apesados no prosperaron esta vez por la buena actuación del arquero soviético, Cherepov.

La primera fase concluyó con un buen remate de Cuevas, que pegó en el horizontal, y varios ataques “celestes” no tuvieron epílogo por la falta de claridad.

### SEGUNDO TIEMPO

Se caracterizó por la circulación rápida del balón, por la fuerza que pusieron los protagonistas del encuentro, sin embargo, a medida que pasaban los minutos, nuevamente ambos plantiles cayeron en un bache de frío.

Cuando los jugadores de Bolívar llegaron bien armados y con un excelente panorama para inaugurar el marcador, se “engolosharon” con el dominio del esférico y trataron de llegar hasta el arco, pero estas situaciones fueron frustradas por los defensores soviéticos.

En síntesis Bolívar defecionó de manera notable. El partido no le sirvió para sus pretensiones de alcanzar un buen nivel de preparación para jugar la Copa Libertadores de América.

Lokomotiv, uno de los buenos equipos soviéticos, no pudo mostrar ayer sus atributos técnicos en el estadio Hernando Siles, de Miraflores, Fm. d. Imitiva, Bolívar deberá enfrentar a equipos de mayores recursos técnicos.



**DOMINA EL BALÓN.** - El jugador Hirano, de Bolívar, avanza con el balón hacia el portero soviético ante la marcación del jugador Kalitchev. Hirano pese a que tuvo opciones de conquista no pudo aprovecharlas.

### TARIFA 11 JIMIO

**(PRESENCIA)** - Cierta muestra satisfacción y beneplácito en todos los círculos allegados al deporte y en toda la población tarifeña en general, observó el inicio de los trabajos relativos a la construcción del Estadio IV, Centenario de esta capital.

La iluminación del estadio dejó de ser un simple proyecto para convertirse en una palpable realidad, desde el momento en que se inauguró la obra de construcción de las obras de las torres de iluminación y la caseta quinta.

La asamblea del deporte y el Comité de Obras Deportivas hicieron público el referido agradecimiento al industrial Raimel Mendoza que cumplió el cometido contratado con el deporte tarifeño con el donación de casi todos los materiales para la iluminación del estadio tarifeño.

Por supuesto, las muestras de agradecimiento se expresaron entre la niñez, juveniles y todos los depositistas que serán los más beneficiados con estas obras.

Toda la donación que realizó el Sr. Mendoza que sobrepasa los 86.000 dólares, ya se encuentran en Bolívar y se la mayor parte de esos implementos, ya están en Tarifa, restando simplemente los laberos de distribución actualmentes en Santa Cruz, Islas de los Perles, Cambarcos en número a Tarifa, con

Las obras, se iniciarán este viernes 10 de junio y se estima que en un plazo de 45 a 60 días, Tarifa podrá contar con las obras de iluminación y cableo por el deporte y la tierra tarifeña, de parte del industrial Raimel Mendoza, hombre que ya se ganó un lugar en el corazón de los tarifeños.

## Torneo de básquetbol

Los quintetos de Universitario, The Law, Gimnasia y Esgrima y Uruguay buscarán esta noche su clasificación para las finales del campeonato “integrado” de básquetbol, al cumplirse una decisiva fecha desde las 19 horas en el coliseo Ciudad de La Paz.

Los cuatro equipos mantienen esperanzas de llegar a la próxima ronda del campeonato, aunque necesariamente están obligados a buscar triunfos en sus actuaciones de hoy.

A partir de las 19:00 se enfrentarán Universitario y The Law y en el segundo partido, se enfrentarán los quintetos de Gimnasia y Esgrima y Uruguay.

# EN EL BANCO POPULAR PRESTAMOS DINERO A NUESTROS AMIGOS

¿Tiene eso algo de raro? Quizá no si se tiene en cuenta que, después de todo, somos un banco con más de 46 años de experiencia y eso nos permite saber muy bien lo que hacemos con nuestros fondos.

Algunos creerán que el camino más seguro para perder un amigo es prestarle dinero. Pero usted y nosotros sabemos que cuando hay respeto por un compromiso y seriedad, eso no es válido. Nuestro banco es el más claro ejemplo de esto.

El capital para prestamos de que dispone el Banco Popular proviene, principalmente, de su capacidad de captación. Sabemos que debemos administrar este capital con visión, profesionalismo y sobre todo, con responsabilidad. Nosotros nos sentimos sinceramente orgullosos de nuestros clientes — que son nuestros amigos — porque crecemos junto con ellos. Y ellos saben que cuando el Banco Popular otorga un préstamo, siempre es de la manera más conveniente para el cliente y para el banco; como debe ser entre buenos amigos.



# Banco Popular

**CADA CLIENTE UN AMIGO**







**"Fue una gran fiesta"**

El presidente de la filial de Tarija fue un invitado de honor en la carrera Doble Bolsa Negra. Vino a La Paz para asegurar la presencia de los mejores corredores bolivianos y promover la amplia colaboración respecto a la carrera, dijo: "Fue una gran victoria la conseguida por Armin Franulic. Es la primera vez que vengo a Bolsa Negra y realmente el panorama olvidó nunca. El automovilismo solamente permite estos momentos gratos", finalizó el sector Zelaya.

**LOS VENCEDORES:** De izquierda a derecha Julio Villegas, Roberto Nelkenmaum y Armin Franulic, posan para PRESENCIA DEPORTIVA luego de cumplir una buena labor en la Doble Bolsa Negra.

**Diferencia en la Doble Bolsa Negra**

De Franulic a De los Heros: 6'12.57/100  
De De los Heros a Morales: 8'35.35/100  
De Morales a Alto Urquiza: 17'35.30/100  
De Nelkenmaum a Villegas: 3'19.20/100  
De Villegas a Ali Ed Ali: 1'05.36/100  
De Ali Ed Ali a Quiroga: 1'18.29/100  
De Quiroga a Solari: 0'09.19.100

**"vuelta al Altiplano Paravicini"**

La próxima carrera a nivel departamental será la Vuelta al Altiplano versión "Armadito Paravicini", que tendrá el siguiente itinerario: La Paz-Tambillo-Guapi-Antillas de Machaca-Vacha-La Paz. La prueba totalizará 300 kilómetros. La fecha inicialmente prevista es para después de las carreras de Berniolo.

**DOBLE BOLSA NEGRA**

La carrera de la Bolsa Negra tendrá lugar el miércoles próximo que se hará un programa especial para rendirle un justo homenaje al brillante ganador Armin Franulic.



**PARAVICINI Y LOS PILOTOS:** El hombre fuerte de la Asociación de Automovilismo y hace todo lo posible por llegar a la meta. Realmente es ejemplar su espíritu de superación.

**Johnny Bermudez será presentado al plantel**

The Strongest iniciará hoy su trabajo con el entrenador Johnny Bermudez. El preparador físico Isaac Villar, con quien trabajó en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Esa labor comenzará con la presentación del entrenador Johnny Bermudez.

De acuerdo a la primera conversación entre los principales responsables de la parte técnica, durante la primera semana se realizarán entrenamientos en doble turno. Los dirigentes adelantaron la necesidad de programar por lo menos tres partidos de preparación antes de iniciar su intervención en el campeonato oficial, que comenzará a mediados del próximo mes. Finalmente trascendió que los jugadores que aspiran a ser contratados para integrar el primer plantel, después de varias pruebas de eficiencia.

**Juvenil de fútbol Olympic, Illimani y la "U" perdieron por WO.**

Causó sorpresa y preocupación entre los dirigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz, el doble WO, que se registró ayer entre los planteleros de Olympic y Universitario, también la ausencia de Olympic, para cumplir su compromiso frente a Independiente Alus, al cumplirse la quinta fecha del campeonato juvenil.

En los demás partidos se registraron los siguientes resultados: Villa Dobros 4 Unión Maestranza 4, San Ignacio 2 RTP 1, Munaypata 7 Regatas Flamingo 4, Bolívar 4 Municipal 2, Tte. Andrade 5 Estudiantes Sycamoni 1, San Esteban 7, White Star 7 Sport Roost 0, Municipal Braunt 2 Chaco Petrolero 1, y 31 de Octubre 3 Pilsen 0.

Por el campeonato juvenil, Bolívar se impuso por WO, a Forventin, Municipal 3 Ferroviario 1, San Ignacio 2 RTP 1 y Sumac Orko 15 Regatas Flamingo 4.

**Johnny Bermudez será presentado al plantel**

The Strongest iniciará hoy su trabajo con el entrenador Johnny Bermudez. El preparador físico Isaac Villar, con quien trabajó en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Esa labor comenzará con la presentación del entrenador Johnny Bermudez.

De acuerdo a la primera conversación entre los principales responsables de la parte técnica, durante la primera semana se realizarán entrenamientos en doble turno. Los dirigentes adelantaron la necesidad de programar por lo menos tres partidos de preparación antes de iniciar su intervención en el campeonato oficial, que comenzará a mediados del próximo mes. Finalmente trascendió que los jugadores que aspiran a ser contratados para integrar el primer plantel, después de varias pruebas de eficiencia.

**H. Martínez se impuso ayer en la carrera "puntuable"**

Hernán Martínez se impuso ayer en la carrera "puntuable" de ciclismo que se realizó en el velódromo de Alto Urquiza. El ganador fue el ciclista de la categoría masculina, Hernán Martínez, quien completó el recorrido en 1 hora y 12 minutos.

El ganador fue el ciclista de la categoría masculina, Hernán Martínez, quien completó el recorrido en 1 hora y 12 minutos.



**FERNANDO FLORES.** Ganador de la competencia juvenil en la carrera "puntuable" celebrada ayer en el velódromo de Alto Urquiza.

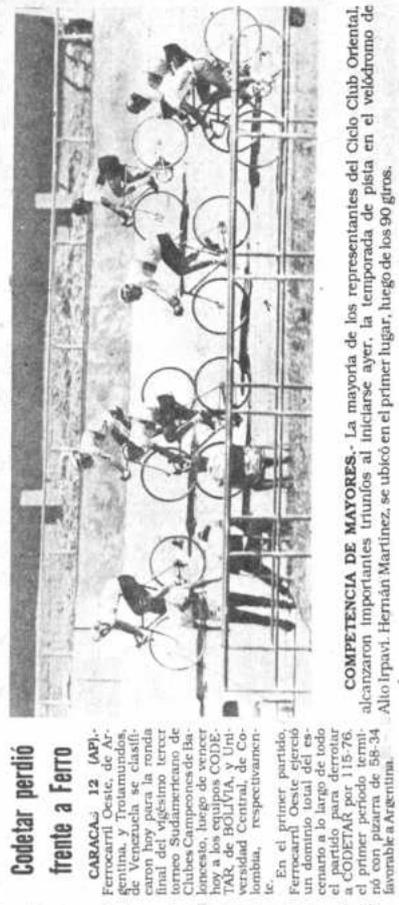
**"Monín" Camacho triunfó en la prueba de Karting**

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA). José "Monín" Camacho triunfó hoy en la sexta Competencia Departamental de Karting, consistente en 44 vueltas, en dos mangas, al circuir la cantidad de público rodó la pista de la competencia, que se realizó en la temperatura ambiente de 22 grados.

Entre la competencia masculina de 22 vueltas al circuito, la Asociación departamental de karting, guardó un minuto de silencio por la trágica muerte del campeón nacional de este deporte, el paracho Carlos Sana.

El resultado general de la prueba fue como sigue:

1. José Monín Camacho 37:04.58/100
2. José Luis Abusaud 37:11.23/100
3. "Chichi" Alpire 37:21.76/100
4. "Chichi" Alpire 37:21.76/100
5. José Cascales 37:23/100
6. Eduardo Núñez del Prado 37:40.41/100
7. Gonzalo Nuvarro 37:11.41.43/100
8. Ricardo Arze 38:01.38/100
9. Wilson Alvarez 38:06.56/100



**COMPETENCIA DE MAYORES.** La mayoría de los representantes del Ciclo Club Oriental, alcanzaron importantes triunfos al iniciarse ayer, la temporada de pista en el velódromo de Alto Urquiza. Hernán Martínez, se ubicó en el primer lugar, luego de los 90 giros.

**Raul Pino iniciará hoy labores en Always Ready**

El entrenador Raul Pino iniciará hoy un nuevo ciclo de labores al frente del club Always Ready, que se realizará en el estadio Municipal Braun, entre las 10 y 12 horas.

No se realizará ninguna ceremonia de presentación de la prueba de fútbol que se realizará el día de mañana y tras haber renovado su contrato para continuar en la institución durante el presente año.

El jugador argentino Dionicio Néstor Gutiérrez, proveniente del Instituto de Córdoba, será el único extranjero de los componentes del plantel, quienes trabajaron durante las últimas semanas bajo la dirección de Francisco Saradillo.

El director de Always Ready, facultó al director técnico Pino para efectuar las contrataciones, trascendió que podrían ser cuatro y una mayoría procedente de Santa Cruz.

Los dirigentes señalaron que en el curso de la preparación de Always Ready, se han realizado varias pruebas de campo, sin haberse tomado en cuenta para la selección normal la asistencia de jugadores a las prácticas de entrenamiento.

Always Ready, llegó hasta las semifinales del campeonato de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano de la temporada 1997 y tiene aspiraciones de mejorar en el presente torneo.

**La Paz se destacó en torneo de tiro**

La representación de La Paz, brilló notoriamente en el torneo nacional de tiro deportivo que se realizó en la Federación Boliviana de Tiro.

Participaron las representaciones de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí y la austral, Sudáfrica.

Considerando con los días de competencia se presentó una ola de frío muy fuerte, inclusive con neblina baja en uno de los días de la competencia, lo cual incidió en el rendimiento en las diferentes pruebas.

Lo que respecta a la selección de La Paz se tuvo que lamentar la ausencia de la especialista de fusil de guerra y carabina olímpica, por la falta de espíritu deportivo de algunos integrantes, más que por razones de trabajo, dando lugar a que otros participantes se adjudicaron trofeos y puntos para su país.

Pese a estos factores la representación de La Paz logró buenas victorias, como los casos de Jaime Román y de Víctor Hugo Campos quienes se clasificaron campeones nacionales en las especialidades de pistola libre y fosa olímpica respectivamente.

Por el campeonato juvenil, Henry Duert al coronarse campeón nacional de Skeet, dada su consistencia en la práctica de tiro al vuelo.

La sorpresa de la competencia, la dio Marcelo Arce Jr., de apenas 15 años que hizo su debut en la especialidad de Skeet.

**RESULTADOS**

Los resultados de la competencia nacional fueron los siguientes:

**PISTOLA LIBRE:** 1° Jaime Román Ustari La Paz, 2° Eduardo Arroyo de La Paz.

**UEGO CENTRAL:** 1° Napoleón Echeverría de Cochabamba, 2° Carlos Toro de La Paz, 3° Jaime Rodríguez de Cochabamba.

**FOSA OLÍMPICA:** 1° Víctor Hugo Campos de La Paz, 2° Elias Sabar de Sucre, 3° José Abusaud de Sucre.

**SKEET:** 1° Henry Duert de La Paz, 2° Genaro Viscarra de La Paz, 3° Alan Castillo de La Paz.

**Codetar perdió frente a Ferro**

CABACA, 12 (AP). Ferrocarri Oeste de Argentina, y Trulamundos, de Venezuela se clasificaron hoy para la ronda final de un prestigioso torneo de ciclismo que se celebró en el Club de Campo de la Ciudad de Cabaca.

En el primer partido, Ferrocarri Oeste ejerció un dominio total del encuentro a lo largo de todo el desarrollo de la prueba.

En el primer partido, Ferrocarri Oeste ejerció un dominio total del encuentro a lo largo de todo el desarrollo de la prueba.

**BICICROSS.** Christian y Edwin Jones, dos destacados figuras del torneo departamental de bicross, sumaron importantes puntos en el ranking durante el torneo del pasado fin de semana.

